



4K HOLIDAY

NX4KHLD001

User Manual

www.nilox.com

Warning

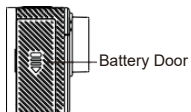
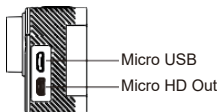
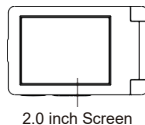
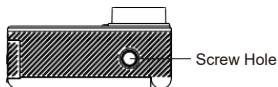
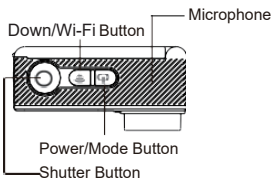
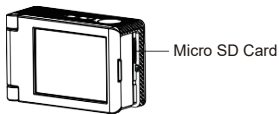
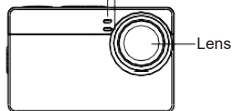
- Keep the camera safe from falling and dropping.
- Keep it away from any strong magnetic interference objects like electrical machines to avoid strong radio waves from damaging the product and affecting the sound or image quality.
- Keep the camera away from water and liquids (unless equipped with a waterproof case).
- We recommend using a high quality Micro SD Card for best results. Please format the micro SD, micro SDHC and micro SDXC memory card in the camera before using and restart the camera after formatting.
- Do not directly expose the product to high temperatures and strong sunlight.
- Do not place your Micro SD card near strong magnetic objects to avoid data error or loss.
- Lithium battery. Danger of explosion if replaced with an incorrect battery type.
- Remove the battery before using as a dash camera.
- Keep it away from children while charging.
- In case of overheating, unwanted smoke or an unpleasant smell from the device, unplug it immediately from the power outlet to prevent hazardous fire.
- Do not use the camera when it is low on power.
- Do not use the camera while it is charging.
- Store the device in a cool, dry and dust free place.
- Do not attempt to open the case of the camera or modify it in any way. If the camera has been dismantled, the warranty will be void.

Introduction

The action Camera “Nilox 4K Holiday” is a high-definition digital motion video recording device. It has a wide variety of the leading features for digital video recording, photo shooting, audio recording with screen display and detachable battery. Best suited for vehicle recording, outdoor sports, home security, diving and other related activities. Allowing you to enjoy the moments while capturing every scene anytime, anywhere.

Basics

Working indicator Charging indicator



Tips:

- * In order to take a clear video or photo, please tear off the lens protection film of the waterproof shell before use.
- * In order to ensure the waterproof performance, please make sure that the waterproof shell is sealed well before use. If the white silicone ring of the waterproof shell cannot seal well, please stop using this waterproof shell.
- * Please dry it immediately after use, otherwise the waterproof shell metal button will gather dust and reduce the waterproof performance.
- * The waterproof shell is a vulnerable product. We strongly recommend replacing the waterproof shell in time, depending on the environment and frequency of use.
- * When using the camera with the waterproof shell in low temperatures, such as winter, rain, underwater and so on, please use the anti-fogging treatment to avoid blurred video.

Starting

Congratulations on your new camera! This user manual will help you learn the basics to capture life's most incredible moments!

To power ON:

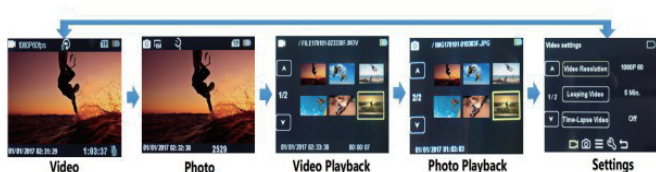
Press and hold the Power/Mode Button for a few seconds to switch on.

To power OFF:

Press and hold the Power/Mode Button for a few seconds to switch off.

Overview

Turn camera ON and repeatedly press the Power/Mode Button to move through the camera modes and settings. The modes will appear in the following order:



Setting

Repeatedly press the Power/Mode Button for the Setting Menu, use the DOWN Button to move through the various options and press the Shutter Button to select the desired option.

Video Setting

Video Resolution: EIS 4K30, EIS 2.7K30, EIS 1080P60, EIS1080P30, EIS720P120

EIS: On, Off

Looping Video: Off, 1 min, 3 mins, 5 mins

Time-Lapse Video: Off, 1 sec, 5 secs, 10 secs, 30 secs, 60 secs

Slow Motion: Off, 1080P 60, 720P 120

Audio Record: On, Off

Photo Setting

Photo Resolution: 20M / 16M / 12M / 8M / 5M

Self-Timer Photo: Off, 2 secs, 5 secs, 10 secs

Burst Photo: Off, 3 photos, 5 photos

General Setting

Wi-Fi: On, Off

Volume: 0~10

Beep: On, Off

Exposure: +/-2.0 ~ 0

White Balance: Auto, daylight, cloudy, Fluoresc, incandesc.

ISO: Auto, ISO100, ISO200, ISO400, ISO800, ISO1600, ISO3200

Effect: Normal, Sepia, B&W, Negative

Contrast: -100 ~ 100

Saturation: -100 ~ 100

Sharpness: -100 ~ 100

System Setting

Language: English/Italian/Español/Portugues/France/Deutsch/Greek

Car Mode: On, Off

Power Off: Off, 1 Min, 3 Mins, 5 Mins

Date & Time: __Y__M__D 00:00:00

Date Format: YYYY MM DD / MM DD YYYY / DD MM YYYY

Stamp: Off/On Frequency: 50Hz/60Hz Upside Down: Off/On

Screen Saver: Off/30sec/1min/3min.

Format: YES/NO Reset: YES/NO

FW Version: L15PD79SRV1.2

Exit: Press the shutter button to exit

Video Mode

To Start Recording:

Press the Shutter Button. The camera Working indicator and a Red Dot on the screen will flash while recording.

To Stop Recording:

Press the Shutter Button. The camera Working indicator and a Red Dot on the screen stops flashing to indicate recording has stopped.

To Turn On/Off the audio record:

Press the Power/Mode Button. The MIC icon will show the status in the right corner of the screen.

Tips: This camera automatically stops recording when the battery is out of power. Your video will be saved before the camera powers off. The camera automatically stops recording when the SD card is full, if the looping record function is turned off.

Photo Mode

Taking a photo:

Press the Shutter Button. The camera will emit the camera shutter sound.

Self-timer photo

Verify if the camera is in Self-timer photo mode. If the Self-timer photo icon on your camera's LCD screen doesn't appear, press the Power/ Mode Button repeatedly to the Photo Setting Menu, then select the desired option of the Self-timer photo in the Setting Menu.

To take a self-timer photo:

Press the Shutter Button, the camera will emit shutter sound each time a photo is taken.

Burst Photos

Verify if the camera is in Burst Photo mode. If the Burst Photo icon on your camera's LCD screen does not appear, press the Power/Mode Button repeatedly to the Photo Setting Menu, then select the desired option of the Burst Photo in the Setting Menu.

To capture a Burst Photo series:

Press the Shutter Button, the camera will emit shutter sound each time a photo is taken.

Playback

Playing back Videos and Photos

Verify if the camera is in the Video or Photo Playback menu. Press the DOWN / WIFI Button to go through the videos or photos and then press the Shutter/Select Button to playback the desired options.

To exit playback mode, press the Power/Mode Button to the main preview menu, press the Power/Mode Button again to switch setting modes.

Tips: The camera might not be compatible with the files from a different solution camera.

Storage/micro cards

This camera is compatible with 8GB, 16GB, 32GB, 64GB (selected) capacity micro SD, micro

SDHC and micro SDXC memory card. You must use a micro SD card with at least a CLASS 10 (80M/S) speed rating. We recommend using high quality memory cards for maximum reliability in high vibration activities.

Tips: please format the micro SD, micro SDHC and micro SDXC memory card on the camera before use.

Please restart the camera after formatting.

ZE

Battery

Charging the battery

To charge the battery

1. Connect the camera to a computer or USB power supply with micro USB cable included.
2. The charging status light remains ON while the battery is charging.
3. The charging status light will turn OFF when the battery is fully charged.

*Charging time: 3.5hours

* 2 Batteries included 3.7V 1050 mAh

*Please make sure the camera is shut down while charging.

*Charge only with 5V 1A output charger.

*Remove the battery before using as a dash camera.

*Do not store at a temperature above 140°F/60°C.

*Do not disassemble, crush, damage or dispose of in fire.

*Do not use swelling battery.

*Stop using the battery after immersion in water.

* Do not dispose of the camera or its battery in the rubbish. Please find a specific recycling point for it.

WI-FI APP

Connect to the Wi-Fi App

The Wi-Fi App lets you control your camera remotely using a smart phone or tablet. Features include full camera control, live preview, playback and sharing of selected content and more. Download the Nilox LIVE to your smart phone or tablet from the Google Play or Apple App Store.

Press the Power/Mode Button to power the camera ON. Make sure the Wi-Fi is turned on in the camera setting menu. Press the Down/Wi-Fi Button to turn on Wi-Fi.

In your smart phone or tablet Wi-Fi setting, connect to the network called "Nilox LIVE" followed by a series of numbers.

Enter the password"12345678"

WiFi Frequency Range: 2,4 Ghz at 11,66 dBm

Open the Nilox LIVE App on your smart phone or tablet.

*press and hold the Down/Wi-Fi Button to turn off the Wi-Fi.

The Nilox Live App is compatible with the smart phone and tablet listed below: For Apple IOS

*iPhone 5,5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (above IOS9)

*iPhone Air & Mini (above IOS9) For Android

*Android 4x Quad-Core devices

App available on:



NE



INSTRUCTIONS FOR THE ENVIRONMENT

This product may contain substances that can be harmful to the environment and human health, if not disposed of properly. We therefore provide you with the following information in order to prevent the release of such substances and to optimize use of natural resources. The electrical and electronic products should not be disposed of in the normal household waste, but should be properly collected in order to be correctly treated. The symbol of the crossed bin shown on the product and on this page indicates the need to properly dispose of the product at the end of its life. In this way you can avoid a non-specific treatment of the substances contained in these products, or an improper use of parts of these can lead to harmful consequences for the environment and human health. Moreover, you can contribute

to the recovery, recycling and reuse of many of the materials which make up these products. This is why the manufacturers and distributors of Electrical and Electronic Equipment (EEE) organize proper collection and disposal of the equipment themselves. At the end of the product's lifespan, please contact your dealer for instructions regarding disposal. When purchasing this product your distributor will inform you of the possibility to return your old device, on condition that the type of product and its functions are the same of the new one. If the dimensions are not over 25 cm, the EEE (Electrical and Electronic Equipment) can be returned without any equivalent product purchase obligation. Disposal of the product in any other way will be liable to the penalties provided by the laws in force of the country where the product is disposed of. Moreover, we suggest adoption of the following measures to protect the environment: recycling the inner and outer packaging supplied with the product and disposing of used batteries (if contained in the product) correctly. With your help, we can reduce the amount of natural resources used in the manufacture of EEE (Electrical and Electronic Equipment), minimize use of landfills for product disposal and improve quality of life by preventing the release of potentially dangerous substances into the environment.



INSTALLING AND REPLACING BATTERIES

The product contains a battery that could be replaced during the lifetime of the product itself. Dispose of the battery contained in the product correctly at the end of its useful lifespan (for instance when it can no longer be charged) by placing it in an appropriate battery disposal container separate from the generic unsorted waste. Collection and recycling of batteries

helps protect the environment and preserve natural resources, allowing recovery of valuable materials.

Warranty (Validity and Limitations)

- The warranty validity period for consumers, i.e. those that purchase items for purposes unrelated to their professional or business activity, 2 years from delivery. For those that purchase items using a VAT Code for purposes related to their professional activity, the legal assurances provided 1 year from delivery.
- The warranty on batteries is for 6 months regardless of the type of consumer that buys the product.
- The warranty is valid in the event the product has a material or manufacturing defect.
Consumers are not entitled to the warranty in the following cases:
 - lack of proof of purchase (invoice or receipt).
 - unauthorised attempts to repair hardware and display parts and/or changing or using software which is different to the one installed;
 - using accessories or items that are not supplied with the product;
 - normal wear and tear of the product;
 - accidental damage and falls.



The manufacturer, Exhilo S.p.A declares that the Action Cam 4K HOLIDAY complies with the 2014/53 / EU directive. The complete text of the EU declaration of conformity can be downloaded via www.nilox.com

Specifications may be subject to change without notice.

NE

Distributed by Nilox

Produced and Imported by
Exhilo S.p.A. via Leonardo da Vinci 6
20854-Vedano al Lambro (MB)

ITALY

Made in China





4K HOLIDAY

NX4KHLD001

Manuale d'uso

www.nilox.com

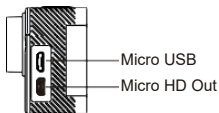
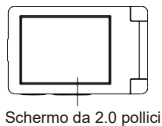
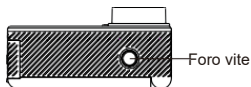
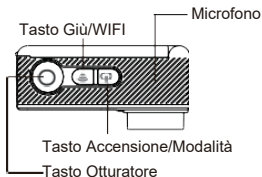
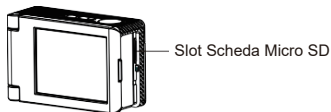
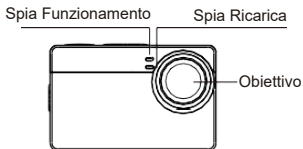
Avvertenze

- Tenere il dispositivo in un luogo sicuro, evitando sempre di farlo cadere.
- Tenere il dispositivo distante da qualunque altro oggetto con forte interferenza magnetica, come macchinari elettrici, al fine di evitare che onde radio potenti possano danneggiare il prodotto e influire sulla qualità del suono o dell'immagine.
- Tenere la fotocamera lontana da acqua e liquidi (a meno che sia dotata di custodia impermeabile).
- Suggeriamo di usare schede micro SD di alta qualità, per ottenere risultati ottimali. Una volta inserite nella fotocamera, prima dell'uso formattare le memory card micro SD, micro SDHC e micro SDXC e riavviare la fotocamera dopo la formattazione.
- Non esporre direttamente il prodotto a temperature elevate e intensa luce solare.
- Non posizionare le schede micro SD accanto a oggetti fortemente magnetici, al fine di evitare errori o perdita di dati.
- Batteria agli ioni di litio. Pericolo di esplosione se sostituita con un tipo di batteria errato.
- Rimuovere la batteria prima di usarla come dash cam (videocamera da cruscotto).
- Tenere lontano dalla portata dei bambini durante la ricarica.
- In caso di surriscaldamento, fumo inatteso o odore sgradevole dal dispositivo, scollegarlo immediatamente dalla presa elettrica al fine di prevenire l'originarsi di incendi pericolosi.
- Non usare la fotocamera quando è quasi scarica.
- Non usare la fotocamera mentre è in carica.
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco, asciutto e privo di polvere.
- Non tentare di aprire l'alloggiamento della fotocamera o di modificarlo in alcun modo; In caso contrario, la garanzia si estingue.

Introduzione

La fotocamera “Nilox 4K Holiday” è un dispositivo di registrazione video in movimento, digitale e ad alta definizione. Il dispositivo offre una vasta gamma di funzioni per effettuare la registrazione digitale di video, scattare foto e registrare audio, con un ampio display e batteria amovibile. Perfetta per la registrazione di video in auto, di sport all'aria aperta, per la sicurezza domestica, per immersioni e tante altre attività simili. Un dispositivo che consente di godersi ogni momento catturandolo, sempre e ovunque.

DATI ESSENZIALI



Suggerimenti:

- * Per registrare un video o fare una foto dalla qualità cristallina, rimuovere la pellicola protettiva dall'obiettivo della custodia impermeabile prima dell'uso.
- * Per garantire l'impermeabilità, accertarsi che la custodia impermeabile sia sigillata bene prima dell'uso. Se la guarnizione siliconica bianca non è in grado di sigillare correttamente, non usare più la custodia impermeabile.
- * Asciugare il dispositivo subito dopo l'uso, altrimenti il bottone metallico della custodia impermeabile potrebbe arrugginirsi, riducendo l'impermeabilità.
- * La custodia impermeabile è un prodotto delicato, quindi suggeriamo, in base all'ambiente e alla frequenza di utilizzo, di sostituirla tempestivamente.
- * Quando si utilizza la fotocamera con la custodia impermeabile e a bassa temperatura, come in inverno, durante giorni di pioggia, sott'acqua e così via, si prega di effettuare il trattamento anti-appannamento, per evitare video offuscati.

Introduzione

INIZIAMO!

Congratulazioni per l'acquisto della tua nuova fotocamera! Questo manuale utente ti aiuterà a conoscere le funzionalità di base necessarie a catturare i momenti più incredibili della tua vita!

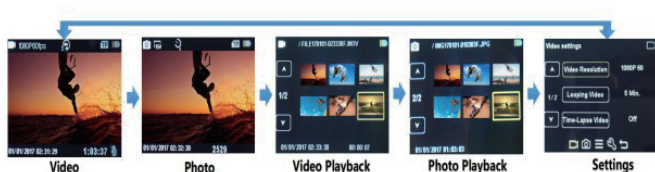
Accensione:

Tenere premuto il pulsante Accensione/Modalità alcuni secondi per accendere lo schermo.

Spegnimento:

Tenere premuto il pulsante Accensione/Modalità alcuni secondi per spegnere lo schermo.

Accendere la fotocamera e premere ripetutamente il pulsante Accensione/Modalità per scorrere le modalità e le impostazioni della fotocamera. Le modalità compariranno nell'ordine seguente:



Impostazioni

Premere ripetutamente il pulsante Accensione/Modalità per accedere al menu Impostazioni, usare il pulsante GIÙ per scorrere tra le diverse opzioni, e premere il pulsante Otturatore per selezionare l'opzione desiderata.

Impostazioni Video:

Risoluzione Video: EIS 4K30, EIS 2.7K30, EIS 1080P60, EIS1080P30, EIS720P120

EIS: On, Off

Registrazione continua video (looping): Off, 1 min, 3 min, 5 min

Video accelerato (time-lapse): Off, 1 sec, 5 sec, 10 sec, 30 sec, 60 sec

Video rallentato (slow motion): Off, 1080P 60, 720P 120

Registrazione Audio: On, Off

Impostazioni fotografia:

Risoluzione: 20M / 16M / 12M / 8M / 5M

Autoscatto: Off, 2 sec, 5 sec, 10 sec

Scatto continuo (burst): Off, 3 foto, 5 foto

Impostazioni generali:

Wi-Fi: On, Off

Volume: 0~10

Segnale acustico: On, Off

Esposizione: +/-2.0 ~ 0

Bilanciamento bianco: Auto, Luce diurna, Nuvoloso, Fluoresc, Incandesc.

ISO: Auto, ISO100, ISO200, ISO400, ISO800, ISO1600, ISO3200.

Effetti: Normale, Seppia, B&N, Negativo

Contrasto: -100 ~ 100

Saturazione: -100 ~ 100

Nitidezza: -100 ~ 100

Impostazioni di sistema:

Lingue: Inglese/Italiano/Spagnolo/Portoghese/Francese/Tedesco/Greco

Modalità videocamera da cruscotto: On, Off

Spegnimento: Off, 1 min, 5 min

Data e ora: __AA__MM__GG 00:00:00

Formato data: Nessuno / AAAA MM GG / MM GG AAAA / GG MM AAAA

Stampa data: Off/On

Frequenza: 50 Hz/60 Hz

Rotazione schermo: Off / On

Screen Saver: Off/30 sec/1 min/3 min.

Formato: Sì/NO Reset: Sì/NO

Versione firmware: JL15PD79SRV1.2

Uscita: Premere il pulsante Otturatore per uscire

MODALITÀ VIDEO

Per iniziare la registrazione:

Premere il pulsante Otturatore. La spia di funzionamento e un pallino rosso sullo schermo lampeggeranno durante la registrazione.

Per arrestare la registrazione:

Premere il pulsante Otturatore. La spia di funzionamento e il pallino rosso sullo schermo non lampeggeranno più, a indicare che la registrazione è stata arrestata.

Per attivare/disattivare la registrazione audio:

Premere il pulsante Accensione/Modalità. L'icona MIC indicherà lo stato nell'angolo a destra dello schermo.

Consiglio: questa fotocamera arresta automaticamente la registrazione in caso di batteria scarica. Il video in fase di registrazione verrà salvato prima che la fotocamera si spenga.

Questa fotocamera arresta automaticamente la registrazione se la scheda SD è piena e se la funzione di registrazione continua (looping) è disattivata.

MODALITÀ FOTO

Per scattare una foto standard:

Premere il pulsante Otturatore. La fotocamera emetterà il corrispondente suono.

Modalità autoscatto

Verificare che la fotocamera sia in modalità Autoscatto. Se sullo schermo LCD non viene visualizzata l'icona Autoscatto, premere ripetutamente il pulsante Accensione/Modalità fino a giungere al menu Impostazioni foto, quindi selezionare l'opzione desiderata Autoscatto all'interno del menu Impostazioni.

Per scattare foto con autoscatto:

Premere il pulsante Otturatore, la fotocamera emetterà il suono dell'otturatore ogni volta che viene scattata una foto.

Scatto continuo (burst)

Verificare che la fotocamera sia in modalità Scatto continuo (burst). Se sullo schermo LCD non viene visualizzata l'icona Scatto continuo (burst), premere ripetutamente il pulsante Accensione/Modalità fino a giungere al menu Impostazioni foto, quindi selezionare l'opzione desiderata dello scatto continuo (burst) all'interno del menu Impostazioni.

Per catturare una serie di foto con scatto continuo (burst):

Premere il pulsante Otturatore, la fotocamera emetterà il suono dell'otturatore ogni volta che viene scattata una foto.

RIPRODUZIONE

Riprodurre video e foto

Verificare che la fotocamera si trovi nel menu Riproduzione video o foto. Premere il pulsante GIÙ per scorrere tra i video e le foto e quindi premere il pulsante Otturatore per riprodurre le immagini e i video desiderati.

Per uscire dalla modalità Riproduzione, premere il pulsante Accensione/Modalità per tornare al menu precedente; premendolo ancora, si giunge al menu Impostazioni.

Consiglio: la fotocamera potrebbe non essere compatibile con i file di altre fotocamere.

SALVATAGGIO/MICRO CARD

Questa fotocamera è compatibile con micro SD con capacità (selezionata) 8GB, 16GB, 32GB, 64GB, memory card micro SDHC e micro SDXC. Usare una scheda micro SD con una velocità minima di CLASSE 10 (80M/S). Sugeriamo di usare memory card di qualità, al fine di garantire un'affidabilità massima durante attività con vibrazioni elevate.

Consiglio: si prega di formattare le memory card micro SD, micro SDHC e micro SDXC una volta inserite nella fotocamera prima dell'uso e di riavviare la fotocamera dopo la formattazione

Batteria

Caricare la batteria

Per caricare la batteria

1. Collegare la fotocamera a un computer o a una presa USB con il cavo USB incluso.
2. La spia indicante lo stato di ricarica resta **ACCESA** durante il caricamento della batteria. La spia indicante lo stato di ricarica si **SPEGNE** quando la batteria è completamente carica.

* Tempo di ricarica: 3,5 ore.

* 2 batterie 3.7V 1050mAh incluse.

* Accertarsi che la fotocamera sia spenta quando è in ricarica.

* Ricaricare esclusivamente con un caricabatterie da 5V 1A.

* Rimuovere la batteria prima di usarla come dash cam (videocamera da cruscotto).

* Non conservare a una temperatura superiore a 140°F/60°C.

* Non smontare, sbattere, danneggiare o incendiare.

* Non usare batterie con rigonfiamenti.

*Dismettere l'uso della batteria una volta immersa in acqua.

* Non gettare la fotocamera o la batteria tra i rifiuti; Smaltire presso un punto autorizzato.

APP WI-FI

Connessione all'app Wi-Fi

L'app Wi-Fi consente di gestire la fotocamera da remoto, utilizzando uno smartphone o un tablet. Questa app consente il controllo totale della fotocamera, l'anteprima in tempo reale, la riproduzione e la condivisione del contenuto selezionato e molto altro.

Scaricate l'app Nilox LIVE sullo smartphone o sul tablet da Google Play oppure dall'Apple Store.

Premere il pulsante Accensione/Modalità per accendere la fotocamera. Accertarsi che il Wi-Fi sia attivo nel menu Impostazioni. Premere il pulsante GIU' per attivare il Wi-Fi.

Tra le impostazioni del Wi-Fi del proprio smartphone o tablet, collegarsi alla rete chiamata "Action Cam" seguita da una serie di numeri.

Inserisci la password "12345678"

Gamma di frequenza Wi-Fi: 2,4 Ghz a 11,66 dBm

Accedere all'app NILOX LIVE sul proprio smartphone o tablet.

* Premere e tenere premuto il pulsante GIU' per spegnere il Wi-Fi.

L'app Nilox LIVE è compatibile con smartphone e tablet elencati sotto:

Apple iOS

*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (superiore a IOS9)

*iPhone Air & Mini (superiore a IOS9)

Android

*Dispositivi Android 4x Quad-Core

App disponibile su:



ISTRUZIONI AMBIENTALI



Questo prodotto contiene sostanze che possono danneggiare l'ambiente e la salute umana se non smaltite correttamente. Vi forniamo quindi le seguenti informazioni al fine di prevenire il rilascio di tali sostanze e ottimizzare l'uso delle risorse naturali. I prodotti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti tra i normali rifiuti domestici, ma dovrebbero essere adeguatamente raccolti e correttamente trattati. Il simbolo del bidone barrato presente sul prodotto e in questa pagina, ricorda che è necessario smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua durata utile. In questo modo è possibile evitare che un trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, oppure un uso inadeguato di parti di esso, possa comportare conseguenze nocive all'ambiente e alla salute umana. Inoltre, potete contribuire al recupero, riciclo e riutilizzo di molti materiali che compongono questi prodotti. Ecco perché i produttori e i distributori di attrezzature elettriche ed elettroniche organizzano una raccolta adeguata e lo smaltimento della stessa in modo autonomo. Alla fine della durata utile del prodotto, si prega di contattare il rivenditore per ricevere istruzioni sullo smaltimento. All'acquisto di questo prodotto, il distributore vi informerà sulla possibilità di restituire un vecchio dispositivo, a condizione che il tipo di prodotto e le sue funzioni siano uguali a quello nuovo. Se le dimensioni non superano i 25 cm, l'attrezzatura elettrica ed elettronica può essere restituita senza alcun obbligo di acquisto di prodotto equivalente. Lo smaltimento del prodotto in qualunque altra modalità sarà soggetto alle penali previste dalla legge e in vigore nel paese dove il prodotto viene smaltito. Inoltre, suggeriamo l'adozione delle seguenti misure per proteggere l'ambiente: riciclo dell'imballo interno ed esterno fornito con il prodotto e smaltimento corretto delle batterie usate (se contenute nel prodotto). Con il vostro aiuto, possiamo ridurre la quantità di risorse naturali usate nella

produzione di attrezzatura elettrica ed elettronica, ridurre al minimo l'uso di discariche e migliorare la qualità della vita, impedendo il rilascio nell'ambiente di sostanze potenzialmente pericolose.



INSTALLAZIONE E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Il prodotto contiene una batteria che potrebbe essere sostituita durante la durata utile del prodotto stesso. Smaltire correttamente la batteria contenuta nel prodotto alla fine della sua durata utile (ovvero, quando non può più essere caricata), collocandola in un adeguato contenitore di raccolta batterie, separato dai rifiuti generici indifferenziati. La raccolta e il riciclo di batterie aiuta a proteggere l'ambiente e a salvaguardare le risorse naturali, consentendo il recupero di preziosi materiali.

Garanzia (Validità e Limitazioni)

- Il periodo di validità della garanzia per i consumatori, cioè coloro che acquistano per scopi estranei alla propria attività professionale o imprenditoriale, è disciplinato dal Decreto Legislativo 2 febbraio 2002, n.24. - artt. 1519-bis e seguenti c.c. - (2 anni dalla consegna alle condizioni di legge). Per gli acquirenti che acquistano con partita IVA per scopi inerenti alla propria attività professionale, varranno invece le garanzie di legge di cui agli articoli 1490 e seguenti c.c. (1 anno dalla consegna alle condizioni di legge)
- La garanzia sulla batteria è di 6 mesi indipendentemente dal tipo di consumatore che acquista il prodotto.

- La garanzia è valida nel caso in cui il prodotto presenti un vizio di fabbrica o un difetto dei materiali.

L'acquirente non ha diritto alla garanzia nei seguenti casi:

- mancanza della prova di acquisto (fattura o scontrino fiscale).
- tentativi di riparazioni di parti hardware e display non autorizzate e/o modifiche o utilizzo di software diverso da quello installato;
- utilizzo di accessori o elementi non in dotazione con il prodotto;
- normale usura del prodotto;
- danno accidentale e cadute.



Il produttore, Exhilo S.p.A, dichiara che Action Cam 4K HOLIDAY soddisfa la direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE può essere scaricato all'indirizzo www.nilox.com

Le specifiche presenti in questo documento possono variare senza previa notifica. Exhilo S.p.A. si riserva il diritto di modificare il prodotto senza preavviso.

Distribuito da Nilox

Prodotto e Importato da

Exhibo S.p.A. via Leonardo da Vinci 6

20854-Vedano al Lambro (MB)

ITALIA

Made in China





4K HOLIDAY

NX4KHLD001

Manual de instrucciones

www.nilox.com

Advertencias

- Mantenga el dispositivo en un lugar seguro y evite siempre que se caiga.
- Mantenga el dispositivo alejado de cualquier otro objeto con fuertes interferencias magnéticas, como maquinaria eléctrica, para evitar que las ondas de radio de gran alcance dañen el producto y afecten a la calidad del sonido o de la imagen.
- Mantenga la cámara alejada del agua y otros líquidos (salvo si dispone de estuche impermeable).
- Le sugerimos utilizar tarjetas micro SD de alta calidad para obtener resultados óptimos. Una vez insertada en la cámara, formatee las tarjetas de memoria micro SD, micro SDHC y micro SDXC antes de usarlas y reinicie la cámara después de formatearlas.
- No exponga el producto directamente a altas temperaturas y a la luz solar intensa.
- No coloque las tarjetas microSD cerca de objetos muy magnéticos para evitar errores o pérdida de datos.
- Batería de iones de litio; peligro de explosión en caso de que se sustituya por una pila de tipo incorrecto.
- Retire la batería antes de utilizarla como dash cam (cámara de salpicadero).
- Manténgase fuera del alcance de los niños durante la carga.
- En caso de sobrecalentamiento, humo inesperado u olor desagradable del dispositivo, desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente para evitar incendios peligrosos.
- No utilice la cámara cuando esté casi descargada.
- No utilice la cámara mientras se está cargando.
- Guarde el aparato en un lugar fresco, seco y sin polvo.
- No intente abrir la carcasa de la cámara ni modificarla de ninguna manera; de lo contrario, perderá la garantía.

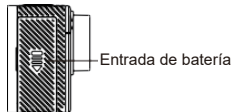
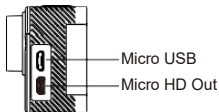
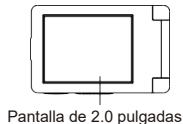
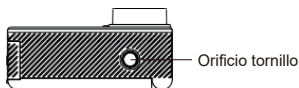
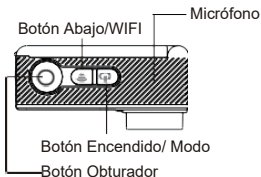
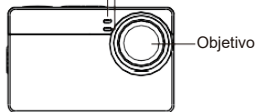
Introducción

La Action Camera “Nilox 4K HOLIDAY” es un dispositivo de grabación de video digital, de alta definición y en movimiento.

El dispositivo ofrece una amplia gama de funciones para la grabación de video digital, la toma de fotos y la grabación de audio, con una gran pantalla y una batería extraíble. Perfecto para la grabación de video en el coche, deportes al aire libre, seguridad en el hogar, buceo y mucho más. Un dispositivo que le permite disfrutar de cada momento capturándolo, y en cualquier lugar.

Introducción

Indicador Funcionamiento Indicador Recarga



Sugerencias:

- * Para grabar un video o tomar una foto de calidad cristalina, retire la película protectora del objetivo de la funda impermeable antes de su uso.
- * Para garantizar la impermeabilidad, asegúrese de que la funda impermeable esté bien sellada antes de su uso. Si la junta de silicona blanca no puede sellar correctamente, deje de usar la funda impermeable.
- * Seque el dispositivo inmediatamente después de su uso, de lo contrario, el botón metálico de la funda impermeable podría oxidarse, reduciéndose así la impermeabilidad.
- * La funda impermeable es un producto delicado, por lo que sugerimos, dependiendo del entorno y de la frecuencia de uso, que lo reemplace a la mayor brevedad en caso necesario.
- * Cuando utilice la cámara con la funda impermeable y a bajas temperaturas, como en invierno, durante los días de lluvia, bajo el agua, etc., realice un tratamiento anti-vaho para evitar videos borrosos.

Introducción**¡COMENCEMOS!**

Le felicitamos por la compra de su nueva cámara. Este manual de usuario le ayudará a conocer las características básicas necesarias para capturar los momentos más increíbles de su vida.

Encendido:

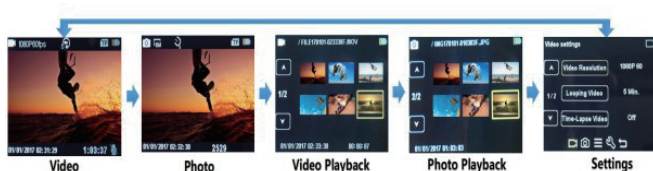
Pulse y mantenga pulsado el botón de Encendido/Modo durante unos segundos para encender la pantalla.

Apagado:

Pulse y mantenga pulsado el botón de Encendido/Modo durante unos segundos para apagar la pantalla.

Introducción

Encienda la cámara y pulse el botón de Encendido/Modo repetidamente para desplazarse por los modos y ajustes de la cámara. Los modos aparecerán en el siguiente orden:



Ajustes

Pulse el botón Encendido/Modo repetidamente para entrar en el menú Ajustes, utilice el botón Abajo/Wi-Fi para desplazarse por las diferentes opciones y pulse el botón Obturador para seleccionar la opción deseada.

Ajustes Video:

Resolución Video: EIS 4K30, EIS 2.7K30, EIS 1080P60, EIS1080P30, EIS720P120

EIS: On, Off

Grabación de video continua (looping): Off, 1 min, 3 min, 5 min

Video rápido (time-lapse): Off, 1 s, 5 s, 10 s, 30 s, 60 s

Video lento: Off, 1080P 60, 720P 120

Grabación de audio: On, Off

Ajustes Foto:

Resolución: 20M / 16M/ 12M / 8M / 5M

Disparador automático: Off, 2 s, 5 S, 10 s

Disparo continuo (ráfaga): Off, 3 fotos, 5 fotos

Ajustes generales:

Wi-Fi: On, Off

Volumen: 0~10

Tono: On, Off

Exposición: +/-2.0 ~ 0

Balance de blancos: Automático, Luz diurna, Nublado, Fluorescente, Incandescente.

ISO: Auto, ISO100, ISO200, ISO400, ISO800, ISO1600, ISO3200.

Efectos: Normal, Sepia, B&N, Negativo

Contraste: -100~100

Saturación: -100~100

Nitidez: -100 ~ 100

Ajustes del sistema:

Idiomas: Inglés/Italiano/Español/Portugués/Francés/Alemán/Griego

Modo cámara de salpicadero: On, Off

Apagado: Off, 1 min, 5 min

Fecha y hora: ____ AAAA ____ MM ____ DD 00:00:00:00

Formato fecha: Ninguno / AAAA MM DD / MM DD AAAA / DD MM AAAA

Impresión fecha: Off/On

Frecuencia: 50 Hz/60 Hz

Rotación pantalla: Off / On

Protector de pantalla: Off/30 s/1 min/3 min.

Formato: SÍ/NO **Reset:** SÍ/NO

Versión firmware: JL15PD79SRV1.2

Salida: Presione el botón Obturador para salir

MODO VIDEO

Para iniciar la grabación:

Pulse el botón Obturador. El indicador de funcionamiento y un punto rojo en la pantalla parpadearán durante la grabación.

Para detener la grabación:

Pulse el botón Obturador. El indicador de estado y el punto rojo de la pantalla ya no parpadearán, indicando que la grabación se ha detenido.

Para activar/desactivar la grabación audio:

Presione el botón Encendido/Modo. El icono MIC indicará el estado en la esquina derecha de la pantalla.

Consejo: Esta cámara deja de grabar automáticamente si la batería está baja. El video que se está grabando se guardará antes de que se apague la cámara. Esta cámara detiene automáticamente la grabación si la tarjeta SD está llena y la función de grabación en bucle (looping) desactivada.

MODO FOTO

Para tomar una foto estándar:

Pulse el botón Obturador. La cámara emitirá el sonido correspondiente.

Foto con disparador automático

Compruebe que la cámara se encuentra en el modo Disparador automático. Si el icono de Disparador automático no aparece en la pantalla LCD, pulse el botón Encendido/Modo repetidamente hasta que llegue al menú Ajustes foto y, a continuación, seleccione la opción deseada de Disparador automático en el menú Ajustes.

Para capturar una Foto con disparador automático:

Pulse el botón Obturador, la cámara hará que el obturador suene cada vez que se tome una foto.

Foto con disparador automático

Compruebe que la cámara se encuentra en el modo Disparador automático. Si el icono de Disparador automático no aparece en la pantalla LCD, pulse el botón Encendido/Modo repetidamente hasta que llegue al menú Ajustes foto y, a continuación, seleccione la opción deseada de Disparador automático en el menú Ajustes.

Para capturar una Foto con disparador automático:

Pulse el botón Obturador, la cámara hará que el obturador suene cada vez que se tome una foto.

Disparo continuo (ráfaga)

Compruebe que la cámara está en el modo Disparo continuo (ráfaga). Si el icono de Disparo continuo (ráfaga) no aparece en la pantalla LCD, pulse el botón Encendido/Modo repetidamente hasta que llegue al menú Ajustes foto y, a continuación, seleccione la opción deseada de disparo continuo (ráfaga) en el menú Ajustes.

Para capturar una serie de fotos con disparo continuo (ráfaga):

Pulse el botón Obturador, la cámara hará que el obturador suene cada vez que se tome una foto.

REPRODUCCIÓN

Reproducir videos y fotos

Compruebe que la cámara se encuentra en el menú Reproducción de video o foto. Pulse el botón ABAJO/ WI-FI para desplazarse por los videos y las fotos y, a continuación, pulse el botón Obturador para reproducir las opciones deseadas.

Para salir del modo Reproducción, pulse el botón Encendido/Modo para volver al menú anterior; pulsándolo de nuevo accederá al menú Ajustes.

Consejo: Es posible que la cámara no sea compatible con archivos de otras cámaras.

GUARDAR/MICROTARJETA

Esta cámara es compatible con micro SD con capacidad (seleccionada) de 8 GB, 16 GB, 32 GB, 64 GB, tarjetas de memoria micro SDHC y micro SDXC. Utilice una tarjeta micro SD con una velocidad mínima de CLASE 10 (80M/S).

Consejo: Por favor, formatee las tarjetas de memoria micro SD, micro SDHC y micro SDXC una vez insertadas en la cámara antes de usarlas y reinicie la cámara después de formatearla.

Batería

Carga de la batería

Para cargar la batería

1. Conecte la cámara a un ordenador o puerto USB con el cable USB incluido.
2. El indicador de estado de carga permanece ENCENDIDO mientras la batería se está cargando.
3. El indicador de estado de carga se APAGA cuando la batería está completamente cargada.

* Tiempo de carga: 3,5 horas.

* 2 x 3.7V 850mAh baterías incluidas.

* Asegúrese de que la cámara esté apagada durante la carga.

* Cargue sólo con un cargador de 5V 1A.

* Retire la batería antes de utilizarla como dash cam (cámara de salpicadero).

* No la guarde a temperaturas superiores a 140°F/60°C.

* No la desmonte, golpee, dañe o queme.

* No utilice baterías hinchadas.

* No vuelva a usar la batería si se ha sumergido en agua.

* No tire la cámara o la batería a la basura; deséchela en un lugar autorizado.

APP WI-FI

Conexión a la app Wi-Fi

La app Wi-Fi le permite gestionar su cámara de forma remota, utilizando un smartphone o una tableta. Esta app le ofrece un control total de su cámara, vista previa en tiempo real, reproducción y uso compartido de contenido seleccionado, y mucho más.

Descargue la app Nilox LIVE a su smartphone o tableta desde Google Play o Apple Store. Pulse el botón de Encendido/Modo para encender la cámara. Asegúrese de que la conexión Wi-Fi esté activa en el menú Ajustes. Pulse el botón ABAJO/Wi-Fi para activar la conexión Wi-Fi.

Entre los ajustes Wi-Fi de su smartphone o tableta, conéctese a la red llamada "Action Cam" seguida de una serie de números.

Introduzca la contraseña "12345678".

Rango de frecuencia Wi-Fi: 2,4 Ghz/11,66 dBm

Acceda a la app Nilox LIVE en su smartphone o tableta.

* Pulse y mantenga pulsado el botón ABAJO/Wi-Fi para apagar la conexión Wi-Fi.

La app Nilox LIVE es compatible con los smartphones y las tabletas que se enumeran a continuación:

Apple iOS

*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (superiores a IOS9)

*iPhone Air & Mini (superior a IOS9)

Android

*Dispositivos Android 4x Quad-Core

App disponible en:



ES

INSTRUCCIONES MEDIOAMBIENTALES



Este producto contiene sustancias que pueden dañar el medio ambiente y la salud humana si no se eliminan adecuadamente. Por lo tanto, le proporcionamos la siguiente información para evitar la liberación de estas sustancias y optimizar el uso de los recursos naturales. Los productos eléctricos y electrónicos no deben desecharse como basura doméstica normal, sino que deben recogerse y tratarse adecuadamente. El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto y en esta página le recuerda que debe desechar el producto correctamente al final de su vida útil. Esto impide que el tratamiento incorrecto de las sustancias contenidas en estos productos, o el uso inadecuado de partes de los mismos, tenga consecuencias perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana. Además, puede

contribuir a la recuperación, reciclaje y reutilización de muchos de los materiales que componen estos productos. Es por ello que los fabricantes y distribuidores de aparatos eléctricos y electrónicos organizan ellos mismos la recogida y eliminación adecuadas de los aparatos eléctricos y electrónicos. Al final de la vida útil del producto, póngase en contacto con su distribuidor para obtener instrucciones acerca de la eliminación. Al comprar este producto, el distribuidor le informará de la posibilidad de regreso un dispositivo antiguo, siempre que el tipo de producto y sus funciones sean las mismas al comprado. Si las dimensiones no superan los 25 cm, los equipos eléctricos y electrónicos pueden ser devueltos sin ninguna obligación de comprar un producto equivalente. La eliminación del producto de cualquier otro modo estará sujeta a las sanciones previstas por la ley y en vigor en el país en el que se elimine dicho producto. Además, recomendamos las siguientes medidas para proteger el medio ambiente: reciclaje del embalaje interior y exterior suministrado con el producto y eliminación adecuada de las baterías usadas (si están contenidas en el producto). Con su ayuda, podemos reducir la cantidad de recursos naturales utilizados en la producción de equipos eléctricos y electrónicos, minimizar el uso de vertederos y mejorar la calidad de vida evitando la liberación de sustancias potencialmente peligrosas al medio ambiente.



INSTRUCCIONES MEDIOAMBIENTALES

El producto contiene una batería que podría ser reemplazada durante la vida útil del mismo. Al final de su vida útil (es decir, cuando ya no se pueda cargar), deseche adecuadamente la batería contenida en el producto colocándola en el correspondiente

contenedor de recogida de baterías, separada de los residuos genéricos indiferenciados. La recogida y el reciclaje de las baterías contribuyen a la protección del medio ambiente y a la conservación de los recursos naturales, permitiendo la recuperación de materiales valiosos.

Garantía (validez y limitaciones)

- El período de validez de la garantía para los consumidores, es decir, quienes adquieren el producto con fines ajenos a su propia actividad profesional o empresarial, es de 2 años a partir de la entrega según las condiciones que impone la ley. Para los compradores que adquieran como personas jurídicas es de 1 año a partir de la entrega del bien según las condiciones que impone la ley.
 - La garantía sobre la batería es de 6 meses, independientemente del tipo de consumidor que adquiera el producto.
 - La garantía es válida en caso de que el producto presente un defecto de fábrica o un defecto en los materiales.
- El comprador no tiene derecho a garantía en los siguientes casos:
- falta de la prueba de compra (factura o recibo).
 - intentos no autorizados de reparación de partes hardware y de la pantalla y/o modificaciones o uso de software diverso respecto al instalado;
 - uso de accesorios o elementos no en dotación con el producto;
 - usura normal del producto;
 - daños accidentales y caídas.



El fabricante, Exhilo S.p.A., declara que Action Cam Mini Wi-Fi 2 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE puede descargarse en www.nilox.com

Las especificaciones en este documento pueden variar sin previo aviso. Exhilo S.p.A. se reserva el derecho de modificar el producto sin previo aviso.

ES

Distribuido por Nilox

Producido e Importado por
Exhilo S.p.A. via Leonardo da Vinci 6
20854- Vedano al Lambro (MB)
ITALIA

Hecho en China





4K HOLIDAY

NX4KHLD001

Bedienungsanleitung

www.nilox.com

Warnhinweise

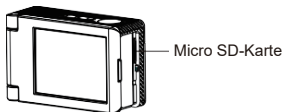
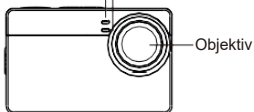
- Vor Stürzen und Fallenlassen schützen.
- Abstand zu Gegenständen mit starken Magnetfeldern, wie elektrischen Geräten, einhalten, um zu verhindern,
- dass Funkwellen das Produkt beschädigen und die Ton- oder Bildqualität beeinträchtigen.
- Die Kamera von Wasser und anderen Flüssigkeiten fernhalten (sofern sie nicht durch ein wasserdichtes Gehäuse geschützt ist).
- Für beste Ergebnisse wird die Verwendung einer hochwertigen Micro SD-Karte empfohlen. Die Micro SD-, Micro SDHC- und Micro SDXC-Speicherkarte vor der Verwendung in der Kamera formatieren und die Kamera nach dem Formatieren neu starten.
- Die Kamera keinen hohen Temperaturen oder starkem Sonnenlicht aussetzen.
- Die Micro SD-Karte nicht in die Nähe von magnetischen Gegenständen bringen, um Datenfehler oder -verlust zu vermeiden.
- Lithium-Akku. Bei Einlegen eines falschen Akkus besteht Explosionsgefahr.
- Vor der Verwendung als Dashkamera den Akku entfernen.
- Während des Ladevorgangs von Kindern fernhalten.
- Im Falle von Überhitzung, Rauchentwicklung oder ungewöhnlichen Geruch ist das Gerät sofort vom Stromnetz zu trennen, um Brandentwicklung zu vermeiden.
- Die Kamera nicht bei niedrigem Ladestand verwenden.
- Die Kamera nicht während des Ladevorgangs verwenden.
- Das Gerät an einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort aufbewahren.
- Versuchen Sie nicht, das Kameragehäuse zu öffnen oder in irgendeiner Weise zu verändern. Wenn das Kameragehäuse entfernt wurde, erlischt die Garantie.

Einführung

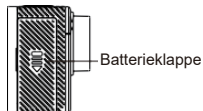
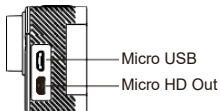
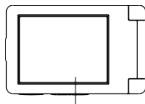
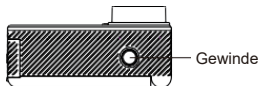
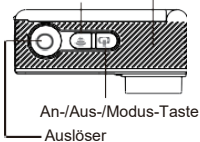
Die Nilox 4K HOLIDAY ist ein hochauflösendes digitales Gerät zur Aufnahme von Videos. Sie verfügt über zahlreiche Funktionen im Bereich der digitalen Video-, Foto- und Audioaufnahme, ein Display und einen herausnehmbaren Akku. Bestens geeignet für Aufnahmen aus Fahrzeugen, bei Outdoor-Sportarten, im Bereich der Haussicherheit, beim Tauchen und ähnlichen Aktivitäten. Genießen Sie jeden Moment und nehmen Sie dabei jede Szene auf, jederzeit und überall.

Grundlagen

Status-Leuchte Auflade-Leuchte



Nieder Wi-Fi -Taste Mikrofon



Tipps:

- * Um scharfe Videos oder Fotos aufzunehmen, vor der Verwendung die Linsenschutzfolie vom wasserdichten Gehäuse entfernen.
- * Um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten, überprüfen Sie bitte vor der Verwendung, dass das wasserdichte Gehäuse dicht ist. Wenn die weiße Silikondichtung des wasserdichten Gehäuses nicht gut anliegt, das wasserdichte Gehäuse nicht mehr verwenden.
- * Bitte trocknen Sie das Gerät nach dem Gebrauch ab, da sonst der Metallknopf des wasserfesten Gehäuses rostet, was die Wasserdichtigkeit verringert.
- * Das wasserdichte Gehäuse ist empfindlich, daher empfehlen wir Ihnen dringend, das Gehäuse je nach Nutzungsumgebung und -häufigkeit hin und wieder auszutauschen.
- * Wenn Sie die Kamera mit dem wasserdichten Gehäuse bei niedrigen Temperaturen, wie zum Beispiel im Winter, an Regentagen, unter Wasser oder in ähnlichen Situationen verwenden, führen Sie bitte die Antibeschlag-Behandlung durch, um ein verschwommenes Video zu vermeiden.

Hallo

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen Kamera! Dieses Benutzerhandbuch hilft Ihnen beim Erlernen der Grundlagen, um die unglaublichsten Momente des Lebens festzuhalten!

Anschalten:

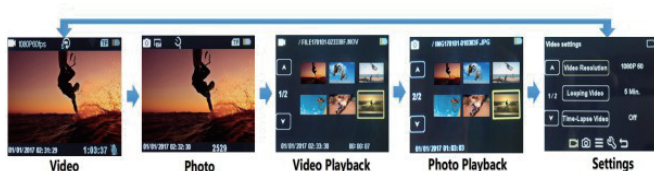
Drücken Sie die An-/Aus-/Modus-Taste einige Sekunden lang, bis sich die Kamera einschaltet.

Ausschalten:

Drücken Sie die An-/Aus-/Modus-Taste einige Sekunden lang, bis sich die Kamera ausschaltet.

Übersicht

Schalten Sie die Kamera AN und drücken Sie wiederholt die An-/Aus-/Modus-Taste , um zu den unterschiedlichen Kameramodi und Einstellungen zu gelangen. Die Modi werden in dieser Reihenfolge angezeigt:



Einstellungen

Drücken Sie die Nieder-Taste, um in das Menü Einstellungen zu gelangen, verwenden Sie dann die Abwärts-/WIFI-Taste, um die verschiedenen Optionen aufzurufen, bestätigen Sie mit der Auslöse-Taste die gewünschte Option

Videoeinstellungen

Videoauflösung: EIS 4K30, EIS 2.7K30, EIS 1080P60, EIS1080P30, EIS720P120

EIS: An, Aus

Videoschleife: Aus, 1 Min, 3 Min, 5 Min.

Zeitraffer-Video: Aus, 1 Sek., 5 Sek., 10 Sek., 30 Sek., 60 Sek.

Zeitlupe: Aus, 1080P 60, 720P 120

Audioaufzeichnung: An, Aus

Fotoeinstellungen

Fotoauflösung: 20M / 16M / 12M / 8M / 5M

Selbstausslöser: Aus, 2 Sek., 5 Sek., 10 Sek.

Serienbilder: Aus, 3 Fotos, 5 Fotos

Allgemeine Einstellungen

Wi-Fi: An, Aus

Lautstärke: 0~10

Piepston: An, Aus

Belichtung: +/-2.0 ~ 0

Weißabgleich: Auto, Tageslicht, bedeckt, Fluoresz, strahlend

ISO: Auto, ISO 100, ISO 200, ISO 400, ISO 800, ISO 1600, ISO 3200.

Effekt: Normal, Sepia, S&W, Negativ

Kontrast: -100 ~ 100

Sättigung: -100 ~ 100

Schärfe: -100 ~ 100

Systemeinstellungen

Sprache: Englisch/Italienisch/Spanisch/Portugiesisch/Französisch/Deutsch/Griechisch

Kfz-Modus: An, Aus

Ausschalten: Aus, 1 Min., 5 Min.

Datum & Uhrzeit: __J __M __T 00:00:00

Datumsformat: Keines / JJJJ MM TT / MM TT JJJJ / TT MM JJJJ

Stempel: Aus/An Frequenz: 50Hz/60Hz Auf den Kopf drehen: Aus/An

Bildschirmschoner: Aus/30 Sek./1 Min./3 Min.

Formatieren: JA/NEIN Zurücksetzen: JA/NEIN

FW Version: JL15PD79SRV1.2

Beenden: Zum Beenden den "Shutter button" (Auslöser) betätigen

Videomodus

Um die Aufnahme zu starten:

Drücken Sie die Auslöse-Taste. Die Statusleuchte der Kamera und ein roter Punkt auf dem Display blinken während der Aufnahme.

Um die Aufnahme zu beenden:

Drücken Sie die Auslöse-Taste. Die Statusleuchte der Kamera und der rote Punkt auf dem Display hören auf zu blinken und zeigen so an, dass die Aufnahme beendet wurde.

Um die Audioaufnahme zu beginnen und zu beenden:

Drücken Sie die Modustaste. Durch das Mikrofonsymbol in der rechten Ecke des Displays wird der Status angezeigt.

Tips: Die Kamera beendet die Aufnahme automatisch, wenn der Akku leer ist. Bevor sich die Kamera abschaltet, wird Ihr Video gespeichert. Die Kamera stoppt die Aufnahme automatisch, wenn die SD-Karte voll ist, insofern die Videoschleife-Funktion nicht aktiviert ist.

Fotomodus

Ein Foto aufnehmen:

Drücken Sie die Auslöse-Taste. Die Kamera wird einen Auslöseton abgeben.

Selbstausslöser

Selbstausslöser

Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera im Selbstauslöser-Modus befindet. Sollte das Selbstauslöser-Symbol nicht auf dem Display angezeigt werden, drücken Sie die An-/Aus-/Modus-Taste so oft, bis sie in das Menü der Fotoeinstellungen gelangen. Wählen Sie dann in den Einstellungen den Selbstauslöser-Modus.

Um Selbstauslöser aufzunehmen:

Beim Betätigen der Auslöse-Taste ertönt ein Auslöseton.

Wiedergabe

Wiedergabe von Videos und Fotos

Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera im Video- oder Foto-Wiedergabe-Menü befindet. Betätigen Sie die ABWÄRTS-/WIFI-Taste, um durch die Videos oder Fotos zu blättern und betätigen Sie dann die Auslöse-/Auswahl-Taste, um die gewünschten Aufnahmen wiederzugeben.

Um den Wiedergabe-Modus zu verlassen, drücken Sie auf die Nieder-Taste, um in das Einstellungen-Menü zu gelangen, betätigen Sie die An-/Aus-/Modus-Taste erneut.

Tipps: Möglicherweise ist die Kamera nicht mit den Dateien von Kameras mit anderer Auflösung kompatibel.

Speicher/Mikroarten

Die Kamera ist kompatibel mit Micro SD-, Micro SDHC- und Micro SDXC-Speicher Karten mit einer (ausgewählten) Speicherkapazität von 8 GB, 16 GB, 32 GB, 64 GB. Sie müssen eine Micro-SD-Karte mit einer Geschwindigkeit mindestens der Klasse 10 (80M/S) verwenden. Wir empfehlen die Verwendung hochwertiger Speicherkarten für wichtige Bedingungen mit intensiven Empfindungen.

Tipps: Die Micro SD-, Micro SDHC- und Micro SDXC-Speicherkarte vor der Verwendung in der Kamera formatieren.

Starten Sie die Kamera nach dem Formatieren neu.

Akku

Aufladen des Akkus

1. Verbinden Sie die Kamera über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel mit einem Computer oder einem USB-Netzteil.
2. Während des Ladevorgangs des Akkus leuchtet das Statuslicht auf.
3. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt das Statuslicht.

* Ladezeit: 3,5 Stunden.

* 2 Akkus 3,7 V 1050 mAh im Lieferumfang enthalten.

- * Stellen Sie sicher, dass die Kamera während des Ladevorgangs ausgeschaltet ist.
- * Nur mit Aufladegerät mit 5V 1A Ausgang laden.
- * Vor der Verwendung als Dashkamera den Akku entfernen.
- * Nicht bei Temperaturen über 140 °F/60 °C aufbewahren
- * Nicht zerlegen, einquetschen, beschädigen oder verbrennen.
- * Keinen aufgeblähten Akku verwenden.
- * Den Akku nicht mehr verwenden, wenn er in Wasser getaucht wurde.
- * Die Kamera oder den Akku nicht im Hausmüll entsorgen. Entsorgen Sie sie fachgerecht bei einer Sammelstelle.

WI-FI APP

Verbindung mit der Wi-Fi App

Mithilfe der Wi-Fi App können Sie Ihre Kamera über ein Smartphone oder Tablet steuern. Die Funktionen umfassen die vollständige Kamerasteuerung, LIVE-Vorschau, Wiedergabe, das Teilen ausgewählter Inhalte und vieles mehr.

Laden Sie die Nilox LIVE App aus Google Play oder dem Apple App Store auf Ihr Smartphone oder Ihr Tablet.

Drücken Sie die An-/Aus-/Modus-Taste, um die Kamera anzuschalten. Stellen Sie sicher, dass in den Einstellungen der Kamera Wi-Fi eingeschaltet ist. Drücken Sie die Abwärts/Wi-Fi-Taste, um das Wi-Fi einzuschalten.

Verbinden Sie sich in den Wi-Fi-Einstellungen Ihres Smartphones oder Tablets mit dem Netzwerk mit den Namen "Action Cam", gefolgt von mehreren Zahlen.

Geben Sie das Passwort "12345678" ein.

Wi-Fi-Frequenzbereich: 2,4 Ghz/11,66 dBm

Öffnen Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet die NILOX LIVE App.

* Drücken Sie die Abwärts/Wi-Fi-Taste und halten sie sie gedrückt, um das Wi-Fi auszuschalten.

Die Nilox LIVE App ist mit den unten aufgeführten Smartphones und Tablets kompatibel: Für Apple IOS

*iPhone 5,5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (ab IOS9)

*iPhone Air & Mini (ab IOS9) Für

Android

*Android 4x Quad-Core Geräte

Die App ist verfügbar in:



HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Dieses Produkt kann Stoffe enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein könnten, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. Daher stellen wir Ihnen die folgenden Informationen zur Verfügung, um der Freisetzung solcher Stoffe vorzubeugen und den Einsatz natürlicher Ressourcen zu optimieren. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht in den normalen Hausmüll gegeben, sondern müssen gesondert gesammelt werden, um sie fachgerecht entsorgen zu können. Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf dem Produkt und dieser Seite erinnert daran, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer ordnungsgemäß entsorgt werden muss. Auf diese Weise können Sie verhindern, dass eine nicht fachgerechte Behandlung der in diesem Produkt enthaltenen Stoffe oder eine unsachgemäße Verwendung von Teilen davon zu Schäden für Umwelt und die menschliche Gesundheit führt. Darüber hinaus können Sie zur Verwertung, zum Recycling und zur Wiederverwendung vieler Materialien, aus denen diese Produkte bestehen, beitragen. Aus diesem Grund halten die Hersteller und Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten (EEE) eine entsprechende Sammlung und Entsorgung der Geräte vor. Am Ende der Lebensdauer des Produkts kontaktieren Sie bitte Ihren Händler, welcher Ihnen Hinweise für die Entsorgung geben wird. Beim Kauf des Produkts wird Ihr Händler Sie über die Möglichkeit informieren, Ihr altes Gerät durch ein neues zu ersetzen, sofern Art des Produkts und Funktionen gleichwertig sind. Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) können ohne eine Kaufverpflichtung zurückgegeben werden, wenn sie kleiner als 25 cm sind. Eine anderweitige Entsorgung des Produkts wird gemäß den geltenden Gesetzen des Landes, in dem das Produkt entsorgt wird, geahndet. Darüber hinaus empfehlen wir

Ihnen die folgenden Maßnahmen zum Schutz der Umwelt: Recycling der Innen- und Außenverpackung und ordnungsgemäße Entsorgung (eventuell in dem Produkt vorhandener) gebrauchter Batterien und Akkus. Mit Ihrer Hilfe können wir die Menge der natürlichen Ressourcen, die bei der Herstellung von EEE (Elektro- und Elektronikgeräten) verwendet werden, reduzieren, Deponieflächen für die Produktentsorgung minimieren und die Lebensqualität verbessern, indem die Freisetzung potenziell gefährlicher Stoffe in die Umwelt verhindert wird.



EINLEGEN UND ERSETZEN VON AKKUS

Das Produkt enthält einen Akku, der während seiner Lebensdauer eventuell ausgetauscht werden könnte. Der Akku ist am Ende seiner Lebensdauer (wenn er nicht mehr aufgeladen werden kann) ordnungsgemäß zu entsorgen, indem er zu einer geeigneten Sammelstelle gebracht und nicht im Restmüll entsorgt wird. Das Sammeln und das Recycling von Batterien und Akkus unterstützt den Schutz der Umwelt und die Erhaltung der natürlichen Ressourcen, da auf diese Weise wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen werden können.

Gewährleistung (Gültigkeit und Einschränkungen)

- Die Gültigkeitsdauer der Gewährleistung für Verbraucher, die zu privaten Zwecken Käufe tätigen, die in keinem Zusammenhang mit ihrer beruflichen oder unternehmerischen Tätigkeit stehen beträgt 2 Jahre ab Lieferung. Für gewerbliche Kunden, die zum Zwecke ihrer beruflichen Tätigkeit unter Angabe einer Mehrwertsteuernummer Käufe tätigen, 1 Jahr ab Lieferung.

- Die Gewährleistung für die Batterie beträgt 6 Monate, unabhängig davon, ob der Verbraucher das Produkt als privater oder gewerblicher Kunde erwirbt.
- Die Gewährleistung wird wirksam, wenn das Produkt einen Herstellung- oder Materialfehler aufweist.

Der Käufer kann in den folgenden Fällen keine Gewährleistungsansprüche geltend machen:

- Fehlender Kaufnachweis (Rechnung oder Quittung);
- nicht genehmigte Reparaturversuche an der Hardware oder am Display und/oder Änderungen oder Verwendung von anderer als der installierten Software;
- Verwendung von Zubehör oder Elementen, die nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten sind;
- normaler Verschleiß des Produkts;
- Schäden durch Unfälle oder Stürze.

CE Der Hersteller Exhibo S.p.A erklärt, dass die Action Cam 4K HOLIDAY konform zur Richtlinie 2014/53/EU ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter www.nilox.com heruntergeladen werden.

Diese Angaben können ohne Ankündigung geändert werden.

Vertrieb durch Nilox

Produziert und Importiert von

Exhibo S.p.A. Via Leonardo da Vinci 6

20854 Veduggio al Lambro (MB)

ITALY

Made in China





4K HOLIDAY

NX4KHLD001

Manual de instruções

www.nilox.com

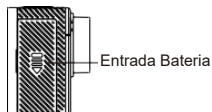
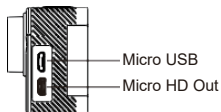
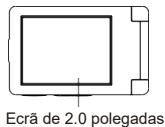
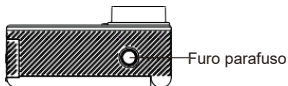
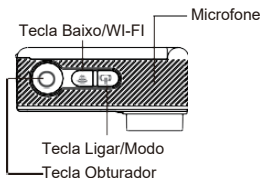
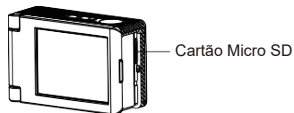
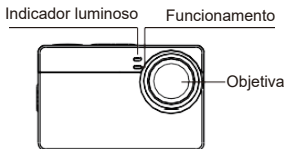
Advertências

- Manter o dispositivo num local seguro, evitando sempre deixá-lo cair.
- Manter o dispositivo longe de qualquer outro objeto com forte interferência magnética, como máquinas elétricas, a fim de evitar que ondas de rádio potentes possam danificar o produto e afetar a qualidade do som ou da imagem.
- Manter a câmara afastada de água e de líquidos (a menos que possua capa impermeável).
- Recomendamos usar cartões micro SD de alta qualidade para obter resultados perfeitos. Uma vez inseridos na câmara, antes de usar formatar os cartões de memória micro SD, micro SDHC e micro SDXC e reiniciar a câmara após a formatação.
- Não expor o produto diretamente a temperaturas elevadas e à luz solar intensa.
- Não posicionar os cartões micro SD ao lado de objetos intensamente magnéticos, a fim de evitar erros ou a perda de dados.
- Bateria de íões de lítio. Perigo de explosão se for substituída por um tipo errado de bateria.
- Remover a bateria antes de usá-la como dash cam (câmara de trânsito).
- Manter longe do alcance das crianças durante a recarga.
- Em caso de superaquecimento, fumo intenso ou odor desagradável provenientes do dispositivo, desligá-lo imediatamente da tomada elétrica a fim de prevenir a origem de incêndios perigosos.
- Não usar a câmara quando estiver quase descarregada.
- Não usar a câmara enquanto estiver em carga.
- Conservar o dispositivo num local fresco, seco e sem poeira.
- Não tentar abrir o alojamento da câmara ou modificá-lo de qualquer forma; caso contrário, a garantia caduca.

Introdução

A câmara "Nilox 4K HOLIDAY" é um dispositivo de gravação de vídeo em movimento, digital e de alta definição. O dispositivo oferece uma ampla gama de funções para efetuar a gravação digital de vídeos, tirar fotografias e gravar áudio, com um amplo ecrã e bateria removível. Perfeita para a gravação de vídeos no automóvel, de desportos ao ar livre, para a segurança doméstica, para mergulho e muitas outras atividades símeis. Um dispositivo que permite aproveitar cada momento capturando-o sempre e onde quer que seja.

DADOS ESSENCIAIS



Sugestões:

- * Para gravar um vídeo ou tirar uma fotografia de qualidade cristalina, remover a película de proteção da objetiva presente na capa impermeável antes de usar.
- * Para garantir a impermeabilidade, certificar-se de que a capa impermeável esteja bem selada antes de usar. Se a junta de silicone branca não for capaz de selar em maneira correta, não usar mais a capa impermeável.
- * Enxugar o dispositivo logo após o uso, caso contrário o botão metálico da capa impermeável pode enferrujar, reduzindo a impermeabilidade.
- * A capa impermeável é um produto delicado, portanto recomendamos, com base no ambiente e na frequência de utilização, substituí-la com prontidão.
- * Quando utilizar a câmara com a capa impermeável e a baixa temperatura, como no inverno, durante dias chuvosos, debaixo de água e assim por diante, deve realizar o tratamento antiembaciamento, para evitar vídeos desfocados.

Introdução

INICIEMOS!

Parabéns por adquirir a tua nova câmara! Este manual do utilizador vai ajudar-te a conhecer as funções básicas necessárias para capturar os momentos mais incríveis da tua vida!

Ligar:

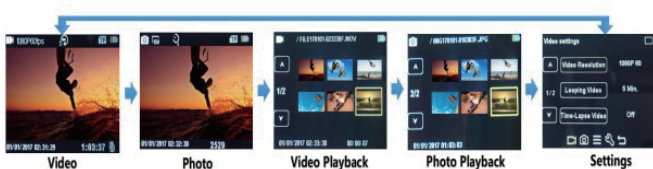
Manter premido o botão Ligar/Modo por alguns segundos para ligar o ecrã.

Desligar:

Manter premido o botão Ligar/Modo por alguns segundos para desligar o ecrã.

Introdução

Ligar a câmara e premir repetidamente o botão Ligar/Modo para rolar os modos e as configurações da câmara. Os modos aparecem na seguinte ordem:



Configurações

Premir repetidamente o botão Ligar/Modo para aceder ao menu Configurações, usar o botão BAIXO/Wi-Fi para rolar as várias opções, e premir o botão Obturador para seleccionar a opção pretendida.

Configuração do Vídeo:

Resolução de Vídeo: EIS 4K30, EIS 2.7K30, EIS 1080P60, EIS720P120

EIS: On, Off

Vídeo em loop: Off, 1 min, 3 min, 5 min

Vídeo com lapso de tempo: Off, 1 seg, 5 seg, 10 seg, 30 seg, 60 seg

Vídeo em câmara lenta: Off, 1080P 60, 720P 120

Gravação de Áudio: On, Off

Configurações foto:

Resolução: 20M / 16M / 12M / 8M / 5M

Selecionar o modo Disparador automático: Off, 2 seg, 5 seg, 10 seg

Disparo contínuo: Off, 3 fotos, 5 fotos

Configurações gerais:

Wi-Fi: On, Off

Volume: 0~10

Sinal sonoro: On, Off

Exposição: +/-2.0 ~ 0

Equilíbrio de brancos: Auto, luz do dia, nublado, Fluoresc., incandesc.

ISO: Auto, ISO100, ISO200, ISO400, ISO800, ISO1600, ISO3200.

Efeitos: Normal, Sépia, P&B, Negativo

Contraste: -100 ~ 100

Saturação: -100 ~ 100

Nitidez: -100 ~ 100

Configurações do sistema:

Idiomas: Inglês/Italiano/Espanhol/Português/Francês/Alemão/Grego

Modo câmara de trânsito: On, Off

Desligar: Off, 1 min, 5 min, 5 min

Data e hora: __AA__MM__DD 00:00:00

Formato da data: Nenhum / AAAA MM DD / MM DD AAAA / DD MM AAAA

Imprimir data: Off/On

Frequência: 50 Hz/60 Hz

Rotação de ecrã: Off / On

Protetor de Ecrã: Off/30 seg/1 min/3 min.

Formato: SIM/NÃO Reset: SIM/NÃO

Versão do firmware: JL15PD79SRV1.2

Saída: Premir o botão Obturador para sair

MODO VÍDEO

Para iniciar a gravação:

Premir o botão Obturador. O indicador luminoso de funcionamento e uma bolinha vermelha no ecrã piscam durante a gravação.

Para parar a gravação:

Premir o botão Obturador. O indicador luminoso de funcionamento e a bolinha vermelha no ecrã não piscam mais, a indicar que a gravação foi parada.

Para ativar/desativar a gravação de áudio:

Premir o botão Ligar/Modo. O ícone MIC indica o estado no canto à direita do ecrã.

Conselho: Esta câmara para automaticamente a gravação em caso de bateria descarregada. O vídeo em gravação será guardado antes que a câmara desligue. Esta câmara para automaticamente a gravação se o cartão SD estiver cheio e se a função de vídeo em loop for desativada.

MODO FOTO

Para tirar uma foto padrão:

Premir o botão Obturador. A câmara emite o correspondente som.

Para tirar uma foto com disparador automático

Verificar para que a câmara esteja no modo Disparador automático. Se no ecrã LCD não for visualizado o ícone Disparador automático, premir repetidamente o botão Ligar/Modo até chegar no menu Configurações foto, de seguida selecionar a opção pretendida da foto com Disparador automático dentro do menu Configurações.

Para capturar fotos com disparador automático:

Premir o botão Obturador, a câmara emite o som do obturador toda vez que uma foto é tirada.

Disparo contínuo

Verificar para que a câmara esteja no modo Disparo contínuo. Se no ecrã LCD não for visualizado o ícone Disparo contínuo, premir repetidamente o botão Ligar/Modo até chegar no menu Configurações foto, de seguida selecionar a opção pretendida do disparo contínuo dentro do menu Configurações.

Para capturar uma série de fotos com disparo contínuo:

Premir o botão Obturador, a câmara emite o som do obturador toda vez que uma foto é tirada.

REPRODUÇÃO

Reproduzir vídeos e fotos

Verificar para que a câmara esteja no menu Reprodução vídeos ou fotos. Premir o botão BAIXO/Wi-Fi para rolar os vídeos e as fotos e, de seguida, premir o botão Obturador para reproduzir as opções pretendidas.

Para sair do modo Reprodução, premir o botão Ligar/Modo para voltar ao menu anterior; premindo-o ainda, acede-se ao menu Configurações.

Conselho: A câmara pode não ser compatível com os ficheiros de outras câmaras.

GRAVAÇÃO/MICRO CARD

Esta câmara é compatível com micro SD com capacidade (selecionada) 8GB, 16GB, 32GB, 64 GB, cartão de memória micro SDHC e micro SDXC. Usar um cartão micro SD com velocidade mínima de CLASSE 10 (80M/S). Recomendamos usar um cartão de memória de qualidade, a fim de garantir a máxima fiabilidade durante atividades com vibrações elevadas.

Conselho: formatar os cartões de memória micro SD, micro SDHC e micro SDXC, assim que forem inseridos na câmara, antes do uso e reiniciar a câmara após a formatação

Bateria

Carregar a bateria

Para carregar a bateria

1. Ligar a câmara à um computador ou à uma tomada USB com cabo USB incluído.
2. O indicador luminoso do estado de recarga fica ACESO durante o carregamento da bateria.

O indicador luminoso do estado de recarga APAGA quando a bateria estiver totalmente carregada.

- * Tempo de recarga: 3,5 horas.
- * 2 baterias 3.7V 1050mAh incluídas.
- * Certificar-se de que a câmara esteja desligada quando estiver em recarga.
- * Recarregar exclusivamente com um carregador de baterias de 5V 1A.
- * Remover a bateria antes de usá-la como dash cam (câmara de trânsito).
- * Não conservar a uma temperatura superior a 140°F/60°C.
- * Não desmontar, bater, danificar ou incendiar.
- * Não usar baterias inchadas.
- * Parar de usar a bateria após ser imersa em água.
- * Não jogar a câmara ou a bateria entre os resíduos; eliminar junto a um centro de coleta autorizado.

APLICAÇÃO Wi-Fi

Ligação à aplicação Wi-Fi

A aplicação Wi-Fi permite controlar a câmara à distância, utilizando um smartphone ou um tablet. Essa aplicação permite o controlo total da câmara, a pré-visualização ao vivo, a reprodução e a partilha do conteúdo selecionado e muito mais.

Descarregar a aplicação Nilox LIVE no smartphone no tablet por meio do Google Play ou por meio da Apple Store.

Premir o botão Ligar/Modo para acender a câmara. Certificar-se de que o Wi-Fi esteja ativo no menu Configurações. Premir o botão BAIXO/Wi-Fi para ativar o Wi-Fi.

Dentre as configurações do Wi-Fi do seu smartphone ou tablet, realizar a ligação à rede denominada "Nilox LIVE" seguida por uma série de números.

Inserir a palavra-passe "12345678"

Gama de frequência do Wi-Fi: 2,4 Ghz/11,66 dBm

Aceder à aplicação Nilox LIVE no seu smartphone ou tablet.

* Premir e manter premido o botão BAIXO/Wi-Fi para desligar o Wi-Fi.

A aplicação Nilox LIVE é compatível com smartphone e tablet listados abaixo:

Apple iOS

*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (superior a IOS9)

*iPhone Air & Mini (superior a IOS9)

Android

*Dispositivos Android 4x Quad-Core

Aplicativo disponível em:



INSTRUÇÕES PARA A CONDUTA AMBIENTAL

Este produto contém substâncias que podem ser prejudiciais para o ambiente e a saúde humana se não forem eliminadas de maneira correta. Portanto, fornecemos as seguintes informações a fim de prevenir que tais substâncias sejam dispersadas e otimizar o uso dos recursos naturais. Os produtos elétricos e eletrônicos não devem ser eliminados entre os normais resíduos domésticos, devem ser coletados e tratados de maneira adequada e correta. O símbolo do contenedor de lixo barrado com uma cruz, presente no produto e nesta página, significa que é necessário eliminar o produto de maneira adequada no final da sua vida útil. Deste modo é possível evitar que o tratamento não específico das substâncias contidas nesses produtos, ou o uso inadequado de partes do mesmo, possa causar consequências prejudiciais ao ambiente e à saúde humana. Além disso, você pode contribuir para a

recuperação, reciclagem e reutilização de muitos materiais que compõem esses produtos. Por esse motivo, os fabricantes e os distribuidores de equipamentos elétricos e eletrônicos organizam a coleta adequada e a eliminação dos mesmos em modo autónomo. No final da vida útil do produto, contactar o revendedor para receber instruções sobre a eliminação. Aquando da compra deste produto, o distribuidor informa sobre a possibilidade de retorno o dispositivo, desde que o tipo de produto e as suas funções sejam iguais para o comprado. Se o tamanho não superar 25 cm, o equipamento eléctrico e electrónico pode ser restituído sem qualquer obrigação de compra de um produto equivalente. A eliminação do produto em qualquer outro modo está sujeita às penalidades previstas pela lei em vigor no país onde o produto é eliminado. Além disso, recomendamos que adote as seguintes medidas para proteger o ambiente: reciclagem da embalagem interna e externa fornecida com o produto e eliminação correta das baterias usadas (se estiverem contidas no produto). Com a sua ajuda podemos reduzir a quantidade de recursos naturais usados no fabrico de equipamento eléctrico e electrónico, reduzir ao mínimo o uso de aterros sanitários, impedindo a libertação de substâncias potencialmente perigosas no ambiente.

INSTALAÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DAS BATERIAS

 O produto contém uma bateria que pode ser substituída durante o período de vida útil do mesmo. Eliminar de maneira correta a bateria contida no produto no final da sua vida útil (ou seja, quando não puder ser mais carregada), colocando-a num contentor adequado de coleta de baterias, separado dos resíduos gerais indiferenciados. A coleta e a reciclagem ajuda a

proteger o ambiente e os recursos naturais, permitindo a recuperação de materiais preciosos.

Garantia (Validade e Limitações)

- O período de validade da garantia para os consumidores, ou seja, aqueles que adquirem para fins não relacionados à sua atividade profissional ou comercial, é de 2 anos a contar da entrega nas condições legais. Para os compradores que adquirem com NIF para fins relacionados à sua atividade profissional, é de 1 ano a contar da entrega nas condições legais)

- A garantia da bateria é de 6 meses independentemente do tipo de consumidor que compra o produto.

- A garantia é válida se o produto apresentar um defeito de fábrica ou um defeito de material. O comprador não tem direito à garantia nos seguintes casos:

- ausência do recibo de compra (fatura ou recibo).
- tentativas de reparo de peças de hardware e ecrã não autorizadas e/ou alterações ou uso de software diferente daquele instalado;
- uso de acessórios ou de elementos não fornecidos com o produto;
- desgaste normal do produto;
- danos acidentais e quedas.



O fabricante, Exhibo S.p.A, declara que Action Cam 4K HOLIDAY está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade UE pode ser descarregado no endereço www.nilox.com

As especificações presentes neste documento podem variar sem pré-aviso. A Exhibo S.p.A. reserva-se o direito de alterar o produto sem pré-aviso.

Distribuído por Nilox

Produzido e Importado por
Exhibo S.p.A. via Leonardo da Vinci 6
20854-Vedano al Lambro (MB)
ITÁLIA
Feito na China





4K HOLIDAY

NX4KHLD001

Manuel d' instruction

www.nilox.com

Consignes

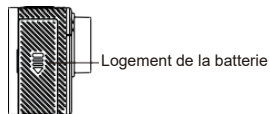
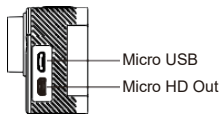
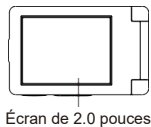
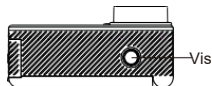
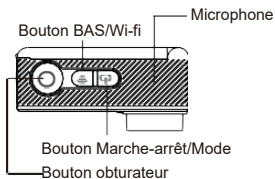
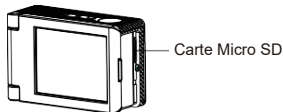
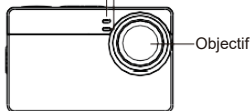
- Protégez l'appareil photo contre les chutes et veillez à ne pas le faire tomber.
- Conservez votre appareil loin des objets générant des champs magnétiques importants tels que les machines électriques afin d'éviter les ondes radio puissantes qui pourraient endommager le produit et affecter le son ou la qualité de l'image.
- Conservez la caméra à distance de l'eau et des liquides (à moins qu'elle ne soit équipée d'un caisson étanche).
- Nous vous recommandons d'utiliser une carte mémoire micro SD de haute qualité pour obtenir de meilleurs résultats. Il est nécessaire de formater la carte mémoire micro SD, micro SDHC et micro SDXC directement dans la caméra avant utilisation et de la redémarrer après le formatage.
- Ne pas exposer le produit directement à des températures élevées ni en plein soleil.
- Ne placez pas votre carte mémoire micro SD à proximité d'objets fortement magnétiques afin d'éviter toute perte ou erreur de données.
- Batterie au lithium. Il existe un danger d'explosion si l'on utilise le mauvais type de batterie.
- Retirez la batterie avant d'utiliser l'appareil comme une dashcam.
- Tenez-le hors de portée des enfants lorsqu'il est en charge.
- Débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation en cas de surchauffe, de fumée ou s'il dégage de mauvaises odeurs afin d'éviter tout risque d'incendie.
- N'utilisez pas la caméra lorsque le niveau de la batterie est faible.
- N'utilisez pas la caméra pendant qu'elle est en charge.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais, sec et non poussiéreux.
- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de la caméra ni d'y apporter quelque modification que ce soit. La garantie sera nulle si la caméra a été démontée.

Introduction

Une action cam « Nilox 4K HOLIDAY » est une caméra sportive numérique capable de filmer en haute définition. Elle offre une multitude de fonctions qui permettent de filmer des vidéos, prendre des photos, enregistrer du son et elle est aussi dotée d'un écran d'affichage et d'une batterie amovible. Elle est parfaite pour filmer à bord d'un véhicule, les sports en plein air, comme caméra de surveillance, pour la plongée et toute une série d'autres activités. Elle vous permettra de profiter de chaque instant en capturant chaque image à tout moment et où que vous soyez.

Description de l'appareil

Témoin de fonctionnement Indicateur de charge



Suggestions :

- * Pour des vidéo ou photos bien nettes, veuillez retirer la pellicule de protection de l'objectif du caisson étanche avant utilisation.
- * Pour garantir l'imperméabilité, veuillez vous assurer que le caisson étanche est bien fermé avant d'utiliser l'appareil. Ne pas utiliser le caisson étanche si le joint blanc en silicone n'assure pas la fermeture hermétique correcte de ce caisson.
- * Veuillez sécher immédiatement l'appareil après utilisation pour empêcher le bouton en métal du caisson étanche de rouiller car cela pourrait réduire l'herméticité
- * Le caisson étanche est un produit délicat. C'est pourquoi, en fonction du milieu et de la fréquence à laquelle vous l'utilisez, nous vous recommandons de le remplacer à temps.
- * Quand vous utilisez la caméra dans son caisson étanche et à basse température comme, par exemple, en hiver, les jours pluvieux ou sous l'eau, il est nécessaire de faire le traitement anti-buée pour éviter que les vidéos ne soient floues.

C'est parti !

Bonjour

Nous vous félicitons pour votre achat ! Ce mode d'emploi vous expliquera comment capturer et immortaliser les plus beaux moments de la vie!

Allumer :

Appuyer sur le bouton marche-arrêt/mode pendant quelques secondes jusqu'à ce que l'écran s'allume.

Éteindre :

Appuyer sur le bouton marche-arrêt/mode pendant quelques secondes jusqu'à ce que l'écran

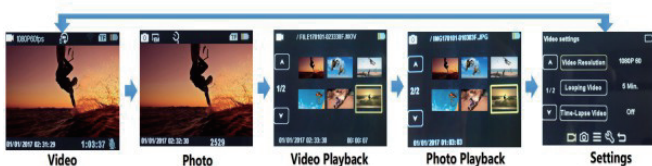
s'éteigne.

Allumez la caméra et appuyez plusieurs fois sur le bouton marche-arrêt/mode pour faire défiler les différents modes et paramètres. Les modes s'afficheront dans l'ordre suivant :

Vue d'ensemble

El producto contiene una batería que podría ser reemplazada durante la vida útil del mismo. Al final de su vida útil (es decir, cuando ya no se pueda cargar), deseche adecuadamente la batería contenida en el producto colocándola en el correspondiente

FR



Paramètres

Appuyez plusieurs fois sur le bouton marche-arrêt/mode pour accéder au menu Paramètres

et utilisez le bouton Bas/Wi-Fi pour faire défiler les différentes options ; appuyez sur le bouton obturateur pour valider votre choix.

Paramètres vidéos

Résolution : EIS 4K30, EIS 2.7K30, EIS 1080P60, EIS1080P30, EIS720P120

EIS : On, Off

Vidéo en boucle : Off, 1 min, 3 min, 5 min

Vidéo en accéléré (time-lapse) : Off, 1 s, 5 s, 10 s, 30 s, 60 s

Ralenti (slow motion) : Off / 1 080P 60, 720P 120

Enregistrement de son : On, Off

Paramètres photos

Résolution : 20M/16M/12M/8M/5M

Retardateur : Off, 2 s, 5 s, 10 s

Burst Photo (en rafale) : Off, 3 photos, 5 photos

Paramètres généraux

Wi-Fi : On, Off

Volume : 0~10

Bip : On, Off

Exposition : +/-2.0 ~ 0

Balance des blancs : Auto, lumière du jour (daylight), nuageux (cloudy), incandescent

ISO : Auto, ISO100, ISO200, ISO400, ISO800, ISO1600, ISO3200.

Effets : Normal, Sépia, Noir et blanc, Négatif

Contraste : -100 ~ 100

Saturation : -100 ~ 100

Netteté : -100 ~ 100

Paramètres du système

Langue : Anglais/Italien/Espagnol//Portugais/Français/Allemand/Grec

Mode conduite : On, Off

Arrêt : Off, 1 min, 5 min

Date et heure : __A__M__J 00:00:00

Format de la date : Aucun / AAAA MM JJ / MM JJ AAAA / JJ MM AAAA

Impression : Off/On

Fréquence : 50Hz/60Hz

Rotation de l'écran : Off/On

Écran de veille : Off / 30 s / 1min / 3 min

Formater : OUI/NON

Reset : OUI/NON

Version du microprogramme : JL15PD79SRV1.2

Quitter : Pour sortir, appuyez sur le bouton obturateur

FR

Mode vidéo

Pour démarrer l'enregistrement :

Appuyez sur le bouton obturateur. L'indicateur de fonctionnement ainsi qu'un point rouge clignoteront durant l'enregistrement.

Pour interrompre l'enregistrement :

Appuyez sur le bouton obturateur. L'indicateur de fonctionnement ainsi qu'un point rouge arrêteront de clignoter, ce qui indique que l'enregistrement est terminé

Démarrage/arrêt de l'enregistrement du son :

Appuyez sur le bouton Marche-arrêt/Mode. L'icône MIC affichera l'état dans le coin droit de l'écran.

Remarques : Cet appareil photo stoppera immédiatement l'enregistrement si la batterie est déchargée. Votre vidéo sera dans tous les cas sauvegardée avant que votre appareil photo ne s'éteigne. Cet appareil photo arrêtera immédiatement de filmer si la carte mémoire SD est pleine, si la fonction enregistrement en boucle est désactivée.

Mode photo

Prendre une photo :

Appuyez sur le bouton obturateur. Vous entendrez le son de l'obturateur.

Photo avec retardateur

Vérifiez que la caméra est bien en mode Retardateur. Lorsque l'icône Retardateur disparaît sur l'écran LCD de votre appareil, appuyez plusieurs fois sur le bouton marche-arrêt/mode jusqu'à ce que le menu Paramètres photo s'affiche puis sélectionnez l'option Retardateur de ce menu.

Prendre des photos avec retardateur :

Appuyez sur le bouton obturateur. La caméra émet le son de l'obturateur à chaque prise de photo.

Photos en rafale (burst)

Pour prendre des séries de photos en rafale, vérifiez que l'appareil est bien en mode Burst. Si l'icône Burst de capture en rafale ne s'affiche pas sur l'écran LCD de votre appareil, appuyez sur le bouton marche-arrêt/mode jusqu'à ce que le menu Paramètres photo s'affiche puis sélectionnez l'option Burst de ce menu.

Prendre des séries de photos en rafale (burst) :

Appuyez sur le bouton obturateur. La caméra émet le son de l'obturateur à chaque prise de photo.

Lecture

Lecture de vidéos et de photos

Vérifiez que la caméra affiche bien le menu Lecture de vidéos ou de photos. Appuyez sur le bouton BAS/Wi-Fi pour faire défiler les vidéos ou les photos puis appuyez sur le bouton obturateur/sélectionner pour visualiser vos choix.

Pour sortir du mode lecture, appuyez sur le bouton marche-arrêt/mode pour revenir au menu précédent, appuyez une nouvelle fois sur le bouton marche-arrêt/mode pour faire défiler les différents modes de réglage.

Remarque : Cette caméra pourrait ne pas être compatible avec les fichiers d'autres caméras. Cette caméra est compatible avec des cartes mémoire micro SD, micro SDHC et micro



Stockage/cartes mémoire

SDXC de 8 Go, 16 Go, 32 Go, 64 Go. Vous devez utiliser une carte micro SD avec un indice de vitesse CLASSE 10 (80 Mo/s) minimum.

Remarque : Il est nécessaire de formater la carte mémoire micro SD, micro SDHC et micro SDXC directement dans la caméra avant utilisation.

Redémarrez la caméra après le formatage.

Batterie

Charger la batterie

Comment charger la batterie

1. Branchez la caméra à un ordinateur ou à une source d'alimentation au moyen du câble USB fourni.
 2. Le témoin de chargement reste allumé pendant que la batterie est en cours de chargement.
 3. Le témoin de chargement s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.
- * Temps de charge : 3.5hours.
 - * 2 Batteries de 3.7 V 1050 mAh fournies.
 - * Assurez-vous que la caméra est bien éteinte lorsqu'elle est en charge.
 - * Se charge uniquement à l'aide d'un chargeur avec une tension de sortie de 5V 1A.
 - * Enlevez la batterie avant d'utiliser la caméra comme dashcam (caméra de voiture embarquée).
 - * Ne conservez pas l'appareil dans un endroit où la température est supérieure à 140 °F/60 °C.
 - * Ne pas démonter, écraser, endommager ni jeter dans le feu.
 - * N'employez pas de batterie qui a gonflé.
 - * N'employez pas la batterie après l'avoir plongée dans l'eau.
 - * Ne jetez pas la caméra ni sa batterie dans une poubelle mais dans une déchetterie.

APPLICATION WI-FI

L'application Wi-Fi vous permet de contrôler la caméra à distance depuis un smartphone ou une tablette. Elle permet de commander toutes les fonctions de la caméra à distance, l'aperçu en live, la lecture et le partage du contenu sélectionné et bien plus encore.

Téléchargez l'application Nilox LIVE sur votre téléphone ou tablette sur Google Play ou Apple App Store.

Appuyez sur le bouton marche-arrêt/mode pour allumer la caméra. Assurez-vous que l'option Wi-Fi a bien été sélectionnée dans le menu des paramètres de la caméra. Appuyez sur le bouton Bas/Wi-Fi pour activer le Wi-Fi.

Affichez les paramètres Wi-Fi de votre smartphone ou tablette et connectez-vous au réseau " Nilox LIVE" suivi d'une série de chiffres.

Entrez le mot de passe "12345678"

Bande de fréquence Wi-Fi : 2,4 Ghz/11,66 dBm

Ouvrez l'application Nilox LIVE sur votre smartphone ou tablette.

* appuyez pendant plusieurs secondes sur le bouton Bas/Wi-Fi pour désactiver le Wi-Fi.

L'application Nilox LIVE est compatible avec les smartphones et tablettes énumérés ci-dessous : Pour Apple IOS

* iPhone 5,5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (supérieur à IOS9)

* iPhone Air & Mini (supérieur à IOS9) Pour Android

* Dispositifs Android quadricœurs (quad-core)

App disponible en:





CONSIGNES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ce produit peut contenir des substances qui peuvent être nuisibles à l'environnement et à la santé humaine s'il n'est pas éliminé correctement. C'est pourquoi nous vous fournissons les informations suivantes afin d'empêcher la pollution générée par ces substances et d'optimiser l'utilisation des ressources naturelles. Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés comme des déchets ménagers mais ils doivent être collectés de manière à être correctement traités. Le pictogramme du bidon barré qui se trouve sur le produit et dans cette page indique la nécessité d'éliminer correctement le produit lorsqu'il est arrivé en fin de vie. Cela permet ainsi d'éviter qu'un traitement inapproprié des substances contenues dans ces produits ou qu'une mauvaise utilisation de ses parties entraînent des conséquences nuisibles sur l'environnement et la santé humaine. De plus, cela contribue à la récupération, au recyclage et à la réutilisation de nombreux matériaux qui composent ces produits. C'est la raison pour laquelle les fabricants et distributeurs d'Équipements Électriques et Électroniques (EEE) s'organisent pour la collecte et l'élimination des appareils. Lorsque le produit arrive en fin de vie, contactez votre revendeur pour connaître les modalités de collecte. Au moment de l'achat de ce produit, votre revendeur vous informera également sur la possibilité de retour votre ancien appareil, à condition qu'il s'agisse du même type de produit et que ses fonctions soient les mêmes du nouveau. Si les dimensions ne dépassent pas 25 cm, l'EEE (Équipement Électrique et Électronique) pourra être rendu sans obligation d'achat d'un autre produit équivalent. Une élimination du produit non conforme aux consignes indiquées ci-dessus sera passible de sanctions prévues par les lois en vigueur dans le Pays où le produit est éliminé. Nous vous recommandons également d'adopter les mesures suivantes pour le respect de l'environnement : recycler l'emballage interne et externe du produit fourni et éliminer

correctement les batteries usées (si elles sont contenues dans le produit). Avec votre aide il est possible de réduire la quantité de ressources naturelles utilisées pour la fabrication d'EEE (Équipements Électriques et Électroniques), de diminuer l'utilisation des décharges pour l'élimination des produits et d'améliorer la qualité de vie en évitant que des substances potentiellement dangereuses ne soient relâchées dans la nature.



INSTALLATION ET REMPLACEMENT DES BATTERIES

FR

Le produit contient une batterie susceptible d'être remplacée durant la vie utile du produit. À la fin de son cycle de vie (c'est-à-dire quand il n'est plus possible de la recharger), la batterie contenue dans le produit doit être éliminée dans les conteneurs prévus à cet effet et non pas avec les déchets non-triés. La collecte et le recyclage des batteries contribuent à la protection de l'environnement et à la préservation des ressources naturelles, ce qui permet la récupération de matières précieuses.

Garantie (validité et exclusions)

- La période de validité de la garantie pour les consommateurs, c'est-à-dire, toute personne qui achète à des fins autres que leur activité professionnelle ou d'entreprise, est 2 ans à compter de la délivrance du bien conformément aux dispositions de la loi. Pour les acheteurs qui achètent avec un code d'immatriculation à la TVA à des fins différentes de son activité professionnelle est 1 an à compter de la délivrance du bien conformément aux dispositions de la loi.
- La batterie est garantie 6 mois, indépendamment du type de consommateur qui achète le

produit.

- La garantie du produit s'applique en cas de vice caché ou de matériaux défectueux.

La garantie ne sera pas appliquée dans les cas suivants :

- absence de preuve d'achat (facture ou ticket de caisse).
- tentatives de réparations de pièces matérielles et de l'écran non autorisées et/ou de modifications ou d'utilisation d'un logiciel différent de celui qui est installé ;
- utilisation d'accessoires ou d'éléments non livrés avec le produit ;
- usure normale du produit ;
- dégât accidentel et en cas de chutes.

FR



Le fabricant, Exhibo S.p.A déclare que l'action cam 4K HOLIDAY est conforme à la directive 2014/53/UE. Vous pouvez télécharger le texte complet de la déclaration de conformité européenne sur le site : www.nilox.com

Les spécifications sont susceptibles de faire l'objet de modifications sans préavis. Exhibo S.p.A. se réserve le droit de modifier le produit sans préavis.

Distribué par Nilox

Produit et Importé par

Exhibo S.p.A. via Leonardo da Vinci 6

20854-Veduggio al Lambro (MB)

ITALIE

Fabriqué en Chine



nilox

4K HOLIDAY

NX4KHLD001

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

www.nilox.com

ΠΡΟΣΟΧΗ

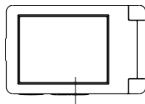
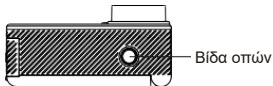
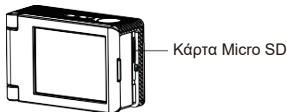
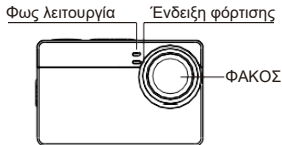
- Φυλάξτε τη σε ασφαλές μέρος προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος πτώσης.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στην κάμερα.
- Φυλάξτε τη σε απόσταση από τυχόν αντικείμενα που εκπέμπουν έντονα μαγνητικά πεδία, όπως ένα ηλεκτρικό μηχάνημα, προκειμένου να αποφευχθεί η παρεμβολή με ισχυρά ραδιοκύματα που μπορεί να βλάψουν το προϊόν και να επηρεάσουν την ποιότητα του ήχου ή της εικόνας.
- Φυλάξτε την κάμερα μακριά από νερό και υγρά (εκτός αν είναι εξοπλισμένη με αδιάβροχη θήκη). Ενδέχεται να προκαλέσουν δυσλειτουργία της κάμερας.
- Μην εκθέτετε το προϊόν απευθείας σε υψηλές θερμοκρασίες πάνω από 55 ° C. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε κάρτα micro SD υψηλής ποιότητας προς επίτευξη του καλύτερου δυνατού αποτελέσματος. Διαμορφώστε την κάρτα μνήμης micro SD, micro SDHC και micro SDXC που τοποθετείτε στην κάμερα πριν τη χρησιμοποιήσετε και επανεκκινήσετε την κάμερα μετά τη διαμόρφωση.
- Μην τοποθετείτε την κάρτα micro SD κοντά αντικείμενα που εκπέμπουν ισχυρά μαγνητικά πεδία προκειμένου να αποφεύγονται σφάλματα ή απώλειες δεδομένων.
- Αφαιρέστε την μπαταρία πριν τη χρησιμοποιήσετε ως κάμερα για το ταμπλό (αυτοκινήτου).
- Μπαταρία λιθίου. Κίνδυνος έκρηξης εάν αντικατασταθεί από μπαταρία λανθασμένου τύπου.
- Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, καπνισμού ή δυσάρεστης οσμής που προέρχεται από τη συσκευή, αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα για να αποτρέψετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Φυλάξτε τη μακριά από παιδιά κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Μην χρησιμοποιείτε την κάμερα όταν το επίπεδο της μπαταρίας της είναι χαμηλό.
- Μην χρησιμοποιείτε την κάμερα κατά τη διάρκεια της φόρτισής της.

- Να αποθηκεύετε τη συσκευή σε δροσερό, στεγνό και καθαρό περιβάλλον.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε τη θήκη της κάμερας ή να την τροποποιήσετε με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν αποκολληθεί κάποιο τμήμα της κάμερας, η εγγύηση θα ακυρωθεί.

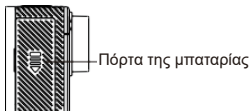
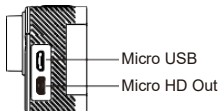
ΠΡΟΣΟΧΗ

Η κάμερα δράσης Nilox “4K HOLIDAY” είναι μια ψηφιακή συσκευή εγγραφής βίντεο υψηλής ευκρίνειας, που δημιουργήθηκε για να καλύψει τη ζήτηση της αγοράς. Διαθέτει μεγάλη ποικιλία κορυφαίων χαρακτηριστικών για ψηφιακή εγγραφή βίντεο, φωτογράφιση, καταγραφή ήχου με οθόνη και αποσπώμενη μπαταρία. Κατάλληλη για καταγραφή οχημάτων, υπαίθρια αθλήματα, ασφάλεια κατοικίας, καταδύσεις και άλλες συναφείς δραστηριότητες. Σας επιτρέπει να απολαμβάνετε τις δραστηριότητες ενώ καταγράφετε κάθε σκηνή, οπότεδήποτε και οπουδήποτε.

ΤΑ ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ



Οθόνη 2,0 ιντσών



Συμβουλές:

- * Προκειμένου να τραβήξετε ένα καθαρό βίντεο ή φωτογραφία, αποσυνδέστε την προστατευτική μεμβράνη του φακού του αδιάβροχου κελύφους πριν από τη χρήση.
- * Για διασφάλιση της στεγανότητας, βεβαιωθείτε ότι το αδιάβροχο κέλυφος σφραγίζεται καλά πριν τη χρήση. Εάν ο λευκός δακτύλιος σιλικόνης του αδιάβροχου κελύφους δεν μπορεί να σφραγίσει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το εν λόγω αδιάβροχο κέλυφος.
- * Στεγνώστε το εγκαίρως μετά τη χρήση, διαφορετικά το αδιάβροχο μεταλλικό κουμπί του κελύφους θα σκουριάσει και θα επιφέρει μείωση της στεγανότητας
- * Το αδιάβροχο κέλυφος είναι ευάλωτο προϊόν. Συνιστάται σθεναρά, ανάλογα με το περιβάλλον και τη συχνότητα χρήσης, να αντικαθίσταται το αδιάβροχο κέλυφος εγκαίρως.
- * Όταν χρησιμοποιείτε την κάμερα με το αδιάβροχο κέλυφος σε συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας, όπως τον χειμώνα, σε μια βροχερή ημέρα, υποβρυχίως και ούτω καθεξής, εκτελέστε την αντιθαμβωτική διαδικασία για να αποφευχθεί η λήψη θολών βίντεο.

ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΣΑΣ

Συγχαρητήρια για τη νέα σας κάμερα! Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης θα σας βοηθήσει να μάθετε τα βασικά της καταγραφής των πιο απίστευτων στιγμών της ζωής!

Για ενεργοποίηση:

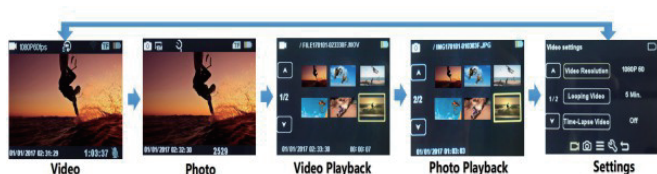
Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Ενεργοποίησης/Λειτουργίας για δευτερόλεπτα έως ότου φωτιστεί η οθόνη.

Για απενεργοποίηση:

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Ενεργοποίησης/Λειτουργίας για δευτερόλεπτα έως ότου σβήσει η οθόνη.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Ενεργοποιήστε την κάμερα και πατήστε επανειλημμένα το κουμπί Ενεργοποίησης/Λειτουργίας για να μετακινηθείτε ανάμεσα στις λειτουργίες και τις ρυθμίσεις της κάμερας. Οι λειτουργίες θα εμφανίζονται με την ακόλουθη σειρά:



ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο Ενεργοποίησης/Λειτουργίας έως ότου μεταβείτε στο μενού Ρυθμίσεων, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Κάτω/Wi-Fi για να μετακινηθείτε ανάμεσα στις διάφορες επιλογές και πατήστε το πλήκτρο Λήψης για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία.

Ρύθμιση βίντεο:

Ανάλυση βίντεο: EIS 4K30, EIS 2.7K30, EIS 1080P60, EIS1080P, EIS720P120

EIS: Απενεργοποίηση/Ενεργοποίηση

Επαναληπτική λειτουργία βίντεο: Απενεργοποίηση/1 λεπτό./3 λεπτά./5 λεπτά.

Βίντεο χρονικής επιτάχυνσης: Απενεργοποίηση/1 δευτερόλεπτο./5 δευτερόλεπτα./10 δευτερόλεπτα./30 δευτερόλεπτα./60 δευτερόλεπτα.

Αργή κίνηση: Απενεργοποίηση/1080P 60/720p 120

Ανίχνευση κίνησης: Απενεργοποίηση/Ενεργοποίηση

Καταγραφή ήχου: Απενεργοποίηση/Ενεργοποίηση

Ρύθμιση φωτογραφίας:

Ανάλυση φωτογραφίας: 20M/16M/12M/8M/5M

Φωτογραφία με χρονοδιακόπτη: Απενεργοποίηση/2-5-10 δευτερόλεπτα.

Συνεχείς γρήγορες λήψεις: Απενεργοποίηση/3 φωτογραφίες/5 φωτογραφίες

Γενικές ρυθμίσεις:

Wi-Fi: Απενεργοποίηση/Ενεργοποίηση

Ένταση ήχου: 0~10

Προειδοποιητικός ήχος: Απενεργοποίηση/Ενεργοποίηση

Έκθεση: +-2.0~0

Ισορροπία λευκού: Αυτόματο/φως ημέρας/συννεφιασμένο/φθορισμός/φωτοβολία

ISO: Αυτόματα/ISO100/ISO200/ISO400/ISO800/ISO1600/ISO3200

Εφέ: Κανονικό/Σέπια/Ασπρόμαυρο/Αρνητικό

Αντίθεση: -100~100

Κορεσμός: -100~100

Ευκρίνεια: -100~100

Ρυθμίσεις συστήματος:

Γλώσσα: Αγγλικά/Ιταλικά/Ισπανικά//Πορτογαλικά/Γαλλικά/Ολλανδικά/Ελληνικά

Λειτουργία αυτοκινήτου: Απενεργοποίηση/Ενεργοποίηση

Απενεργοποίηση: Ποτέ/1 λεπτό/5 λεπτά

Ημερομηνία και Ώρα: __E__M__H 00:00:00

Μορφή ημερομηνίας: Καμία / EEEE MM HH / MM HH EEEE / HH MM EEEE

Σφραγίδα: Απενεργοποίηση/Ενεργοποίηση

Συχνότητα: 50Hz/60Hz

Ανάποδα: Απενεργοποίηση/Ενεργοποίηση

Προφύλαξη οθόνης: Απενεργοποίηση/30 δευτερόλεπτα/1 λεπτό/3 λεπτά.

Διαμόρφωση: NAI/OXI

Επαναφορά: NAI/OXI

Έκδοση firmware: JL15PD79SRV1.2

Έξοδος: Πατήστε το κουμπί λήψης για έξοδο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΒΙΝΤΕΟ

Για να ξεκινήσετε την καταγραφή:

Πατήστε το πλήκτρο Λήψης. Κατά την καταγραφή, θα αναβοσβήνει στην οθόνη η Φωτεινή ένδειξη κατάστασης της κάμερας και μια Κόκκινη κουκκίδα.

Φωτογραφία με χρονοδιακόπτη

Για τη λήψη μιας σειράς Φωτογραφιών με χρονοδιακόπτη, βεβαιωθείτε ότι η κάμερα βρίσκεται στη λειτουργία Φωτογραφίας με χρονοδιακόπτη. Εάν δεν εμφανίζεται το εικονίδιο Φωτογραφίας με χρονοδιακόπτη στην οθόνη LCD της κάμερας, πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο Ενεργοποίησης/Λειτουργίας στο μενού Ρυθμίσεων φωτογραφίας και στη συνέχεια επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία Φωτογραφίας με χρονοδιακόπτη από το μενού Ρυθμίσεων.

Για τη λήψη Φωτογραφία με χρονοδιακόπτη:

Πατήστε το πλήκτρο Λήψης, η κάμεραεκπέμπει τον ήχο λήψης κάθε φορά που τραβάτε μια

φωτογραφία.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της καταγραφής ήχου:

Πατήστε το πλήκτρο Ενεργοποίηση/Λειτουργία . Το εικονίδιο MIC θα εμφανίσει την κατάσταση στη δεξιά γωνία της οθόνης.

Συμβουλές: Αυτή η κάμερα σταματά αυτόματα την καταγραφή όταν η μπαταρία είναι εκτός λειτουργίας. Το βίντεό σας θα αποθηκευτεί πριν την απενεργοποίηση της κάμερας.

Αυτή η κάμερα σταματάει αυτόματα την καταγραφή όταν η κάρτα SD είναι γεμάτη, εφόσον είναι απενεργοποιημένη η επαναληπτική λειτουργία βίντεο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ

Για τη λήψη μιας φωτογραφίας:

Πατήστε το πλήκτρο Λήψης. Η κάμερα θα εκπέμψει τον ήχο λήψης φωτογραφίας.

Φωτογραφία χρονικής επιτάχυνσης

Για τη λήψη μιας σειράς Φωτογραφιών χρονικής επιτάχυνσης , βεβαιωθείτε ότι η κάμερα βρίσκεται στη λειτουργία Φωτογραφίας χρονικής επιτάχυνσης . Εάν δεν εμφανίζεται το εικονίδιο Φωτογραφίας χρονικής επιτάχυνσης στην οθόνη LCD της κάμερας, πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο Ενεργοποίησης/Λειτουργίας στο μενού Ρυθμίσεων φωτογραφίας και στη συνέχεια επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία Φωτογραφίας χρονικής επιτάχυνσης από το μενού Ρυθμίσεων.

Συνεχείς γρήγορες λήψεις

Για τη λήψη μιας σειράς Συνεχών γρήγορων λήψεων , βεβαιωθείτε ότι η κάμερα βρίσκεται στη λειτουργία Συνεχών γρήγορων λήψεων . Εάν δεν εμφανίζεται το εικονίδιο Συνεχών γρήγορων

λήψεων στην οθόνη LCD της κάμερας, πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο Ενεργοποίησης/Λειτουργίας στο μενού Ρυθμίσεων φωτογραφίας και στη συνέχεια επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία Συνεχών γρήγορων λήψεων από το μενού Ρυθμίσεων.

Για τη λήψη μιας σειράς Συνεχών γρήγορων λήψεων:

Πατήστε το πλήκτρο Λήψης, η κάμερα εκπέμπει τον ήχο λήψης κάθε φορά που τραβάτε μια φωτογραφία.

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ

Αναπαραγωγή βίντεο και φωτογραφιών

Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα βρίσκεται στο μενού Αναπαραγωγής βίντεο ή φωτογραφίας. Πατήστε το πλήκτρο Κάτω/WIFI για να μετακινηθείτε μεταξύ των βίντεο ή των φωτογραφιών και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο OK/Λήψης για αναπαραγωγή των επιθυμητών επιλογών.

Για έξοδο από τη λειτουργία αναπαραγωγής, πατήστε το πλήκτρο Επάνω/Wi-Fi για να μεταβείτε στο κύριο μενού προεπισκόπησης και, στη συνέχεια, πατήστε ξανά το πλήκτρο Επάνω/Wi-Fi για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις

Συμβουλές: Η κάμερα μπορεί να μην είναι συμβατή με τα αρχεία που προέρχονται από διαφορετική κάμερα.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ/ΚΑΡΤΕΣ MICRO

Αυτή η κάμερα είναι συμβατή με κάρτες micro SD, micro SDHC και micro SDXC,

χωρητικότητας 8GB, 16GB, 32GB, 64GB (επιλεγμένες κάρτες). Πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια κάρτα micro SD κατηγορίας ονομαστικής ταχύτητας τουλάχιστον CLASS 10 (80M/S).

Συστήνουμε τη χρήση επώνυμων καρτών μνήμης για μέγιστη αξιοπιστία σε δραστηριότητες που ενέχουν συνθήκες έντονων δονήσεων

Συμβουλές: διαμορφώστε την κάρτα μνήμης micro SD, micro SDHC και micro SDXC που τοποθετείτε στην κάμερα πριν από τη χρήση.

Κάντε επανεκκίνηση της κάμερας μετά τη διαμόρφωση.

ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Φόρτιση της μπαταρίας

Για να φορτίσετε την μπαταρία

1. Συνδέστε την κάμερα σε υπολογιστή ή τροφοδοτικό USB με το καλώδιο USB που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.
2. Η λυχνία κατάστασης φόρτισης παραμένει αναμμένη καθ' όλη τη διάρκεια φόρτισης της μπαταρίας.
3. Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης φόρτισης θα σβήσει όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

*Χρόνος φόρτισης: 3,5 ώρες.

*Περιλαμβάνονται 2 μπαταρίες 3.7V 1050mAh.

*Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι απενεργοποιημένη κατά τη φόρτιση.

*Φορτίστε μόνο με φορτιστή που έχει τάση εξόδου 5V 1A.

*Αφαιρέστε την μπαταρία προτού χρησιμοποιήσετε την κάμερα σε ταμπλό (αυτοκινήτου).

*Μην φυλάσσετε σε θερμοκρασίες άνω των 140°F/60°C.

*Μην αποσυναρμολογείτε, συνθλίβετε, καταστρέψετε ή απορρίψετε σε φωτιά τη μπαταρία.

*Μη χρησιμοποιείτε τη μπαταρία εάν είναι διογκωμένη.

*Σταματήστε να χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε περίπτωση που βυθιστεί στο νερό.

*μην απορρίψετε τη φωτογραφική μηχανή ή τη μπαταρία της στα σκουπίδια, βρείτε ένα συγκεκριμένο σημείο ανακύκλωσης για την εν λόγω ενέργεια.

Εφαρμογή Wi-Fi

Συνδεθείτε στην εφαρμογή Wi-Fi

Η εφαρμογή Wi-Fi σας επιτρέπει να ελέγχετε την κάμερα από απόσταση χρησιμοποιώντας ένα smartphone ή tablet. Οι λειτουργίες που προσφέρει περιλαμβάνουν πλήρη έλεγχο της κάμερας, ζωντανή προεπισκόπηση, αναπαραγωγή και κοινοποίηση επιλεγμένου περιεχομένου και πολλά άλλα.

Κάντε λήψη της εφαρμογής Nilox LIVE App στο smartphone ή tablet σας από το Google Play ή το App Store της Apple.

Πατήστε το πλήκτρο Ενεργοποίησης/Λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε την κάμερα.

Μέσω του μενού ρυθμίσεων της κάμερας, βεβαιωθείτε ότι το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο.

Πατήστε το πλήκτρο Κάτω/Wi-Fi για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi.

Από το μενού ρυθμίσεων του Wi-Fi, στο smartphone ή tablet σας, συνδεθείτε στο δίκτυο με την ονομασία "Nilox LIVE" ακολουθούμενη από μια σειρά αριθμών.

Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης "12345678"

Εύρος συχνότητας του WiFi: 2,4 Ghz

Ανοίξτε την εφαρμογή Nilox LIVE στο smartphone ή στο tablet σας.

*πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτροΚάτω/Wi-Fi για να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi.

Η εφαρμογή Nilox LIVE είναι συμβατή με τα smartphone και tablet που αναφέρονται παρακάτω:Για Apple iOS

*iPhone5,5s, 6(plus),6s(plus),7 (με λειτουργικό iOS 9 και νεότερο)

*iPhone Air και Mini (με λειτουργικό iOS 9 και νεότερο)

Για Android

*Συσκευές με τετραπύρρηνο επεξεργαστή και λειτουργικό Android 4x (και νεότερο)

Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη σε:



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Αυτό το προϊόν ενδέχεται να περιέχει ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου, αν δεν απορριφθούν με ορθό τρόπο. Ως εκ τούτου, σας παρέχουμε τις ακόλουθες πληροφορίες με σκοπό την αποτροπή της απελευθέρωσης των εν λόγω ουσιών και τη βελτιστοποίηση της χρήσης των φυσικών πόρων. Τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα συνήθη οικιακά απόβλητα αλλά πρέπει να συλλέγονται κατάλληλα για να υποστούν σωστή επεξεργασία. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου που εμφανίζεται στο προϊόν και στη σελίδα αυτή υπενθυμίζει την ανάγκη σωστής απόρριψης του προϊόντος στο τέλος της ζωής του. Με αυτόν τον τρόπο μπορεί να αποφευχθεί το ενδεχόμενο βλαβερών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία εξαιτίας μια μη εξειδικευμένης επεξεργασίας των ουσιών που περιέχονται σε αυτά τα προϊόντα ή της ακατάλληλης χρήσης μερών αυτών. Επιπλέον, μπορείτε να συμβάλλετε στην ανάκτηση, ανακύκλωση και επαναχρησιμοποίηση πολλών από τα υλικά που συνθέτουν αυτά τα προϊόντα. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο οι κατασκευαστές και οι διανομείς ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) οργανώνουν οι ίδιοι τη σωστή συλλογή και απόρριψη του εξοπλισμού. Στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για οδηγίες σχετικά με την απόρριψη. Κατά την αγορά αυτού του προϊόντος, ο διανομέας θα σας ενημερώσει για τη δυνατότητα αντικατάστασης της παλιάς σας συσκευής με μια νέα, υπό τον όρο ότι ο τύπος του προϊόντος και οι λειτουργίες του να παραμένουν οι ίδιες. Εάν οι διαστάσεις δεν υπερβαίνουν τα 25 cm, ο ΗΗΕ (Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός) μπορεί να επιστραφεί χωρίς υποχρέωση αγοράς προϊόντος ισοδύναμης αξίας. Η απόρριψη του προϊόντος με οποιονδήποτε άλλον τρόπο υπόκειται στις κυρώσεις που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας όπου διατίθεται το προϊόν. Επιπλέον, προτείνουμε

την υιοθέτηση των ακόλουθων μέτρων προστασίας του περιβάλλοντος: ανακύκλωση της εσωτερικής και εξωτερικής συσκευασίας που συνοδεύει το προϊόν και ορθή απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών (εάν περιέχονται στο προϊόν). Με τη βοήθειά σας, μπορούμε να μειώσουμε την ποσότητα των φυσικών πόρων που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή ΗΗΕ (Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού), να ελαχιστοποιήσουμε τη χρήση των χώρων υγειονομικής ταφής απορριμάτων και να βελτιώσουμε την ποιότητα ζωής, αποτρέποντας την απελευθέρωση δυνητικά επικίνδυνων ουσιών στο περιβάλλον.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Το προϊόν περιέχει μια μπαταρία που θα μπορούσε να αντικατασταθεί κατά τη διάρκεια ζωής του ίδιου του προϊόντος. Απορρίψτε τη μπαταρία που περιέχεται στο προϊόν σωστά στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής (δηλαδή, όταν δεν μπορεί πλέον να φορτιστεί) τοποθετώντας την σε κατάλληλο δοχείο διάθεσης μπαταριών ξεχωριστά από τα γενικά, αταξινόμητα απόβλητα. Η συλλογή και η ανακύκλωση των μπαταριών συμβάλλει στην προστασία του περιβάλλοντος και στη διατήρηση των φυσικών πόρων, επιτρέποντας την ανάκτηση πολύτιμων υλικών.

Εγγύηση (Ισχύς και Περιορισμοί)

- Η περίοδος ισχύος της εγγύησης για τους καταναλωτές, δηλαδή για τα άτομα που πραγματοποιούν μια αγορά για σκοπούς άσχετους με την επαγγελματική ή επιχειρηματική τους δραστηριότητα, είναι 2 έτη από την παράδοση σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

Για όσους αγοράζουν με ΦΠΑ, για σκοπούς που σχετίζονται με την επαγγελματική τους δραστηριότητα, 1 έτος από την παράδοση σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

- Η εγγύηση για τη ανέρχεται στους 6 μήνες, ανεξάρτητα από τον τύπο του καταναλωτή που αγοράζει το προϊόν.

- Η εγγύηση ισχύει σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάζει εργοστασιακό ελάττωμα ή ελάττωμα των υλικών του.

Ο αγοραστής δεν δικαιούται της εγγύησης στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- έλλειψη αποδεικτικού αγοράς (τιμολόγιο ή απόδειξη).

- προσπάθεια μη εξουσιοδοτημένης επιδιόρθωσης μερών του υλισμικού και της οθόνης ή/και τροποποιήσεις στο λογισμικό ή χρήση λογισμικού διαφορετικού από αυτό που έχει εγκατασταθεί•

- χρήση αξεσουάρ ή στοιχείων που δεν διατίθενται στη συσκευασία κατά την αγορά του προϊόντος•

- φυσιολογική φθορά του προϊόντος •

- τυχαία ζημιά και πτώσεις.



Ο κατασκευαστής, η Exhibo SpA, δηλώνει ότι η Action Cam 4K HOLIDAY συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στη διεύθυνση www.nilox.com

Οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Η Exhibo SpA διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί το προϊόν χωρίς προειδοποίηση.

Διανέμεται από τη Nilox

παράγονται και εισάγονται από
Exhibo S.p.A. via Leonardo da Vinci 6
20854-Vedano al Lambro (MB)

ΙΤΑΛΙΑ

Κατασκευάζεται στην Κίνα

